

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU 1979!

Wydanie Weekendowe

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dziś piątek, 29 grudnia —
Tomasza.
Jutro sobota, 30 grudnia
— Eugeniusza, Sabiny.
Pojutrze niedziela,
31 grudnia — Sylwestra.

No. 267 Rok (Vol.) LXX

CHICAGO, ILL., Piątek-Sobota, 29-30 Grudnia (December 29-30), 1978

Telephone BRunswick 8-8700

KATASTROFA SAMOLOTU W OREGONIE

Fiasko Rokowań Na Formozie

Egipt Nie Przyłączy Się Do Wojny

Jerozolima. (UPI) — Izraelski minister spraw zagranicznych Mosze Dayan powiedział w czasie sesji komitetów spraw zagranicznych i obrony w Knesset, że egipski premier Mustapha Khalil zapewnił go, że Egipt nie przyłączy się do wojny po stronie Syrii, jeżeli kraj ten wypowie wojnę Izraelowi.

Wypowiedź tę przytoczył dziennik "Maariv", natomiast rzecznik ministerstwa spraw zagranicznych ani jej nie potwierdził, ani jej nie zaprzeczył, zaslaniając się formułą, że chodzi o "przeciek" z tajnej sesji w Parlamencie.

Premier Khalil godzi się rzekomo ze stanowiskiem Syrii, że winna ona odzyskać pas wyżyny Golan, zdobyty przez Izraela w 1967 roku, ale stoi na stanowisku, że należy do tego doprowadzić w drodze rokowań pokojowych, a nie w drodze wojny.

Wypowiedź Khalila wiąże się z interpretacją artykułu 6 projektu traktatu pokojowego Izrael-Egipt. Artykuł ten zawiera stwierdzenie, że traktat nie zwalnia Egiptu z obowiązków obronnych wobec państw z nim sprzymierzonych.

Ponadto organ opozycyjnej Partii Pracy "Davar" donosi w korespondencji z Washingtonu, że rząd USA rozważa projekt zwolnienia w lutym drugiej konferencji szczytowej w stylu Camp David.

Ostry Atak Zimy

(UPI) — Pierwsza w bieżącym sezonie zimowym silna burza śnieżna nawiedziła rejon Środkowego Zachodu, pokrywając Chicago białym całunem śniegu i przyczyniając się do stworzenia poważnych trudności w zakresie ruchu powietrznego i naziemnego.

Około siedmiu cali nowego śniegu opadło na resztki pozostałych poprzednich opadów śnieżnych. Na dziś wieczór zapowiadane są dalsze opady śniegu w połączeniu z zamarzającym deszczem. Biuro meteorologiczne przewiduje od jednego do dwóch cali opadów.

Sytuację utrudniają porywiste wiatry, wiejące z szybkością do 33 mil na godzinę i tworzące potężne zasy śnieżne.

Na chicagoskim lotnisku O'Hare zanotowano opady śniegu dochodzące do 5 cali grubości. Wyjątkowo zła widoczność spowodowała opóźnienie wszystkich lotów przynajmniej o godzinę. Loty zostały ograniczone do jednej tylko biegni.

Silne opady śniegu notowane są również w górnym rejonie Doliny Missisipi na północnych równinach.

Opady śniegu — co najmniej dwa cale — zanotowano również w International Fall, Minn.

Na południe od rejonu, gdzie spadł śnieg, notowane są opady zamarzającego deszczu oraz śniegu połączonego z deszczem.

Temperatury poniżej zera zanotowano w stanie Montana i Wyoming, jak również w obu Dakotach. Wskutek mroźnego i porywistego wiatru, dochodzącego do 25-35 mil na godz., współczynnik zimna w niektórych z tych rejonów wynosi od 40 do 60 stopni poniżej zera F.

Delegacja US Wraca Do Domu

Chiang: Zachowamy W Sercach Naszych Wiarę w Amerykanów

Taipei. (UPI) — Wysilki dyplomatyczne, mające na celu ułożenie stosunków z Chinami Narodowymi po formalnym cofnięciu uznania przez Stany Zjednoczone, zakończyły się kompletnym fiaskiem.

Dziś o godz. 2:30 po północy delegacja amerykańska odleciała specjalnym samolotem Boeing 707 do domu.

Wyjazd z hotelu Grand, w którym delegacja mieszkała i w którym w pewnej fazie prowadzono rozmowy, odbył się żenująco, nieomal ukradkowo.

Pomimo silnych strażników wokół hotelu, delegację wyprowadzono bocznym wyjściem i odwieziono na lotnisko z pominięciem głównych ulic.

Przez odlotem szej delegacji, zastępca sekretarza stanu, Warren Christopher złożył następujące oświadczenie:

"Moi koledzy i ja dokonaliśmy pożytecznej i wyczerpującej wymiany zdań."

(Ciąg dalszy na str. 15-ej)

Nowe Przepisy Dla Samolotów Prywatnych

Washington. (UPI) — Nowe przepisy federalne, mające zapewnić większe bezpieczeństwo lotów, wydane ostatnio przez Federalną Administrację Lotniczą, spowodowały liczne protesty ze strony reprezentantów licznych grup pilotów prywatnych, których jest w tym kraju ok. 220,000.

Nowe przepisy przewidują, że wszystkie samoloty będące w powietrzu, ponad 80 lotniskami kraju, otrzymają ścisłą kontrolę radarową i jednocześnie zmniejszy się czas, w którym samolot może przebywać w powietrzu bez kontroli naziemnej, istotną rzeczą będzie również trzymanie się określonych korytarzy powietrznych.

Według opinii przedstawiciela Administracji Lotniczej, nowe przepisy zmniejszą o 80% prawdopodobieństwo zderzeń samolotów latających na wysokości od 10,000 do 18,000 stóp. Dodał on jednocześnie, że od stycznia 1976 roku do września 1978 roku zanotowano 1,006 sytuacji, w których mogło dojść do zderzeń samolotów i uwikłanych w to było 61 samolotów pasażerskich.

Przedstawiciele pilotów prywatnych uważają, że swej strony, że nowe przepisy ograniczają w sposób poważny swobodę lotów małych samolotów.

Decyzja Federalnej Administracji Lotniczej w sprawie zmiany w przepisach lotów ma ścisły związek z katastrofą lotniczą nad San Diego, w której na skutek zderzenia się samolotu prywatnego z pasażerskim we wrześniu br. straciły życie 144 osoby.

Zmienne Kursy

Londyn (UPI) — Dzisiejsze operacje giełdowe w Tokio zakończyły się znaczną wyższą kursu dolara, natomiast na giełdach europejskich notowania były zmienne. Cena złota poszła w górę od 2 do 3 dolarów na uncję.

Nowy Rok Bieży...



Najważniejsze Wiadomości 1978 Roku

Nowy York. (UPI) — Przeważającą ilością głosów wydawcy gazet amerykańskich zdecydowali w ankiecie, że czołową wiadomością roku jest niedawne masowe samobójstwo członków sekty religijnej w Gujanie.

W ankiecie tej wzięło udział 300 wydawców. Oprócz pytania o najważniejszą wiadomość typu sensacyjnego zadano im pytanie, która z wiadomości 1978 r. będzie mieć najważniejsze długoterminowe znaczenie.

Poniżej podajemy 5 wiadomości, które zajęły czołowe miejsce w każdej grupie pytań:

I. Czołowa Wiadomość Sensacyjna

1. Masowe samobójstwo w Gujanie;
2. Rozmowy w sprawie Bliskiego Wschodu;
3. Śmierć 2 papieży, wybór kard. K. Wojtyły na papieża;
4. Sprawy ekonomiczne w USA: inflacja, spadek wartości dolara, giełda, kontrola prac i plac;
5. Katastrofa lotnicza nad San Diego (144 zabitych).

II. Najważniejsza Wiadomość Długoterminowa

1. Rozmowy na temat Bliskiego Wschodu;
2. Sprawy ekonomiczne USA;
3. Propozycja 13;
4. Wybór Jana Pawła II;
5. Masakra w Gujanie.

Spór Na Tematy Konstytucyjne

Washington. (UPI) — Walka o zerwanie stosunków dyplomatycznych z Tajwanem może rozegrać się wokół luki, jaka istnieje w Konstytucji U.S. W batalii tej, po jednej stronie znajduje się wykonawczy członek władzy, po drugiej zaś — konserwatywni członkowie Kongresu oraz ugrupowania znane jako lobby.

Departament Stanu podkreśla fakt, iż w przepisach konstytucyjnych nie istnieje do tej pory precedens zerwania traktatu.

Na temat ten mnożą się obecnie coraz bardziej różne i odmienne opinie. Obie strony poczynają zasięgać opinii wybitnych prawników w tej materii.

Spotkanie Na Jamajce

Runaway Bay, Jamajka. (UPI) — W dniu dzisiejszym rozpoczęło się w willi położonej na szczycie górskim spotkanie przywódców siedmiu krajów z różnych części globu ziemskiego. Odbywająca się konferencja ma na celu omówienie problemów, na jakie natrafia w skali światowej ludność uboga.

Na schodach willi powitał zagranicznych gości premier Jamajki Michael Manley. Otwarcie konferencji naznaczone jest na godz. 10 rano.

Pierwszym z przybyłych gości był kanclerz Niemiec Zachodnich Helmut Schmidt. Krótko po nim zjawili się premier Kanady Elliot Trudeau, przywódca Nigerii Olusegun Obasanjo, premier Australii Malcolm Fraser i premier Norwegii Odvar Nordli.

Wszyscy goście przybyli ubrani w stroje dowolne.

Tematem konferencji ma być m.in. sprawa energii elektrycznej, zagadnienie sprawiedliwego podziału wszystkich dóbr w skali światowej, udzielenie ewentl. pomocy krajom ubogim oraz przekazanie niektórych zasobów, jakie są w posiadaniu krajów zamożnych — do państw cierpiących nędzę. Głównie chodzi tu o udostępnienie krajom ubogim większego niż dotąd procentu istniejących w świecie bogactw i zasobów.

Przewidywany Wzrost Cen Mięsa Wołowego

Washington. (UPI) — Jak ogłosił ostatnio Amerykański Instytut Mięsny, już latem przyszłego roku konsumenci będą musieli płacić od 40¢ do 50¢ więcej za 1 funt hamburgera. Spowodowane to będzie zmniejszeniem się produkcji mięsa wołowego. Prezydent Instytutu, Richard Lyng, podał do wiadomości, że o ile pogłowie bydła w roku 1974 wynosiło 132 miliony sztuk to obecnie zmniejszyło się do 111 milionów.

Przewiduje się, że spodziewana produkcja mięsa w przyszłym roku wyniesie 38 bilionów funtów, co oznacza spadek w stosunku do bież. roku o .7 biliona funtów. Szczyt produkcji osiągnięto w 1977 roku, kiedy to konsumpcja wyniosła 39.7 bilionów funtów. Pociągająca wiadomością jest to, że konsumpcja drobiu wzrosła w 57 do 60 funtów na osobę.

Exodus z Rodezji

Salisbury. (UPI) — Rząd rodezjski ogłosił, że listopadowy exodus białych z Rodezji doszedł do najwyższego w tym roku poziomu 1,834 osób, bijąc wszystkie rekordy ustanowione w zeszłym roku. Ucieczka białych uważana jest za dowód pogłębiającej się nieufności w przyszłości Rodezji. Odbija się ona na funkcjonowaniu urzędów, w których biali zajmują kluczowe stanowiska i na silach zbrojnych, w których zajmują stanowiska dowódcze.

Krytyczna Sytuacja w Iranie

Teheran (UPI). Sytuacja w Iranie staje się z godziny na godzinę coraz bardziej krytyczna. Ludność niemal całkowicie lekceważy wszelkie zakazy i w demonstracyjnych pochodach wylega na ulice, wołając wzywająco: "Zwycięstwo jest bliskie!".

Wojsko coraz częściej używa gazów łzawiących i coraz częściej strzela w tłum. Żołnierze w sposób widoczny lżą i przeklinają demonstrantów, a następnie sięgają po broń.

Skandowany zbiorowo przez demonstrantów werseł z Koranu "Bóg jest wielki" przeplata się z wołaniem o karę dla szacha i z przeklinaniem jego rządów.

W zagłębiu naftowym wczoraj wydobycie ustało zupełnie na kilka godzin. Dziś sytuacja nie jest całkowicie wyjaśniona, ale z kół przemysłowych wyszło zapewnienie, że w dniu dzisiejszym produkcja wyniesie co najmniej 200 tysięcy baryłek ropy, nie wiadomo jednak czy ropa ta zostanie przeznaczona na bieżący użytek ludności czy też zostanie zmagazynowana.

Pracownicy zagłębia twierdzą, że rząd celowo wstrzymuje zaopatrzenie stacji benzynowych i punktów sprzedających naftę na użytek domowy, aby wywołać dla nacierzy nieprzychylnie nastroje w społeczeństwie.

Cudzoziemcy w Teheranie wskazują na coraz wyraźniejsze i coraz bardziej wrogie nastawienie społeczeństwa do Amerykanów, a także do Brytyjczyków, Włochów i Niemców. Mówi się, że w wypadku jakiegokolwiek konfliktu cudzoziemca z tłumem "najbezpieczniej jest" przyznać się do obywatelstwa kanadyjskiego.

Wróg szacha numer jeden, mieszkający w Paryżu przywódca religijny Ayatollah Khomeini wezwał społeczeństwo, aby nadchodzącą sobotę uznało za dzień żałoby narodowej, poświęconej wszystkim "zmasakrowanym" w 1978 roku. Khomeini raz jeszcze wezwał szacha do abdykacji. W Teheranie nie ukrywa się obaw, że wezwanie to doprowadzi do nowych ruchów.

Nowe Wybory?

Madryt (UPI) — Hiszpański premier Adolfo Suarez poprosił o zarezerwowanie mu na dziś wieczór czasu radiowo-telewizyjnego dla wygłoszenia orędzia do narodu. W kołach politycznych wyrażane jest przekonanie, że premier ogłosi nowe wybory powszechne.

Statek Zatonął

Oporto. (UPI) — Frachtowiec flagi greckiej "Tenorga" zatonął w czasie nawałnicy morskiej u wybrzeży Portugalii. Uratowano trzech marynarzy, wyłowiono zwłoki czterech, wśród nich kapłana statku. Wyrażane są obawy, że reszta załogi — 21 ludzi — zatonęła.

10 Osób S 185 Zginę W Czasie Przymusowego Lądowania Koło Portland

Portland, Ore. (UPI) — W podmiejskiej dzielnicy rezydencyjnej lądował przymusowo samolot, który zmuszony był przed tym do krążenia nad lotniskiem przez okres 30 minut, celem wyzbycia się resztek pozostałego paliwa. Uszkodzony jeszcze przed wylądowaniem samolot należał do linii United Airlines. Samolot z 185 osobami na pokładzie wylądował tu przymusowo w czwartek wieczorem. Olbrzymia większość znajdujących się na pokładzie osób zdołała uratować się, opuszczając samolot przez zapasowe wyjścia oraz otwory w kadłubie samolotu, jakie powstały wsku-

(Ciąg dalszy na str. 15-ej)

Lotniskowce U.S. Do Zatoki Perskiej?

Washington (CT) — Pogłębiający się ciągle kryzys w Iranie skłonił administrację Cartera do nakreślenia całego szeregu planów zastępczych, obliczonych na wypadek zaistnienia groźnych sytuacji. Jak podały w czwartek władze rządowe, jeden z tych planów polega na wysłaniu do Zatoki Perskiej floty amerykańskiej złożonej z lotniskowców.

Oficjalny komunikat w tej sprawie głosi, iż prezydent Carter nie podjął w tej materii jeszcze ostatecznej decyzji, niemniej jest to jeden z planów branych pod uwagę.

Ten sam rzecznik rządowy stwierdził, iż wysłanie amerykańskiej floty do Zatoki Perskiej nie będzie bynajmniej oznaczać aktu wsparcia dla państwa szacha, lecz będzie po prostu stanowić sygnał dany przez Stany Zjednoczone Sowietom, utwierdzający Kreml, iż Washington jest przeciwny jakiegokolwiek interwencji sowieckiej w Iranie.

Niezależnie od planu wysłania na wody w pobliżu Persji amerykańskich lotniskowców, istnieją inne projekty. Między innymi władze amerykańskie biorą pod uwagę możliwość usunięcia lub też zniszczenia nowoczesnej broni, jaka znajduje się w posiadaniu armii irańskiej, rozmontowanie zaawansowanych pod względem technicznym urządzeń podsluchowych wymierzonych w Sowietów oraz ewakuację 35,000 Amerykanów znajdujących się w Iranie.

Pomimo tego, iż większość opracowanych planów nie będzie przypuszczalnie nigdy urzeczywistniona — chyba, że sytuacja w Iranie uległaby raptownemu pogorszeniu — projekt wysłania do Zatoki Perskiej amerykańskich lotniskowców, może być w razie potrzeby zrealizowany natychmiast.

Władze rządowe w Washingtonie przyznają jednocześnie, iż posunięcie tego rodzaju mogłoby usmierzyc obawy w krajach pro-zachodnich, jak np. w Arabii Saudyjskiej, która wyraża obawy, iż Stany Zjednoczone nie przeciwstawiają się Sowietom w Iranie w sposób wystarczająco stanowczy.

Nowy Rok

W poniedziałek, 1 stycznia, z powodu Nowego Roku, "Dziennik Związkowy" nie wyjdzie, ale będzie w sprzedaży o normalnej porze we wtorek, 2 stycznia 1979 r.

Pijac Ziola Zakonnika - Chorob Sie Unika

Zbawienne są ZIOŁA ZAKONNIKA, pomagają a nigdy nie szkodzą. Złone w Polsce i w Ameryce. Mamy tysiące żądanych. Polecamy znane herbaty ziołowe: — Nr. 1 "HERBOVIT" na artretyzm, wiatróbę, zółę, serce, paczka \$3.00; Nr. 2 "GASOL" na nieustrasłość, zgaę, gazy \$2.75; Nr. 3 "HEBOLAX" lagodnie przeczyszczające \$2.50; Nr. 4 "NERVOL" na nerwy, bezsenność, zmeęzenie \$3.00; Nr. 5 "UROL" na nerki, pęcherz \$3.00; Nr. 10 "REUMOL" na reumatyzm, serce \$3.00; Nr. 11 FIGOL ułatwia chudnięcie bez głodowania \$3.00; Nr. 12 HERBATA ZDROWIA, aromatyczna, ziołowa, na codzień \$2.75. Paczki są duże, z objaśnieniami po polsku, z datą ważności.
 UWAGA: Mamy też cenne ZIOŁA ZAKONNIKA w tabletkach, wygodne w użyciu, skuteczne. Polecamy: Nr. 16 "FIGOL" 100 tabletek ułatwiających oddechowanie \$3.50. Nr. 25 "CHOLECOL" 80 kapsulek ziołowych na artretyzm, wiatróbę, woreczek żółciowy \$3.50; Nr. 27 "NERVOL" na nerwy, bezsenność 50 kapsulek \$2.25; Nr. 51 "CONSTIP" 80 kapsulek ziołowych na przeczyszczenie \$1.95; Nr. 20 Kropke Waleriana na nerwy, serce, but, \$2.25; Nr. 57 "REUMOLIN" 80 kaps. ziołowych na reumatyzm, \$3.25; Nr. 59 "UROLIN" 90 kaps. zioł. na nerki i pęcherz \$3.25; Nr. 13 "MULTIVIT" — wszystkie naturalne witaminy razem, 100 tabl. \$5.00; Nr. 38 "GERIATRIC-VIT" komplet naturalnych witamin dla starych 100 tabl. \$5.00; "GINSENG" słynny chiński korzeń życia 80 kaps. \$12.00; Nr. 46 DZIURAWIEC nalewka na wiatróbę, żółdek, but, \$3.00; Nr. 47 ZYWKOST nalewka but. \$3.90; Nr. 37B Witamina "E" 100 kaps. 200 un. \$6.00. Nr. 48 mydło RUMIANKOWE wydzielające rak i twarz, duże, sztuka 95¢.
 O ZDROWIE! Każdemu bezpłatnie wysyłamy broszurę "WAC ZIOŁA". Wyslijcie zaraz Numery wybranych leków, załączyc M.O. lub czek. Trzeba doliczyć na przesyłkę po \$0.50 dolar. Bez zapłaty, ani na C.O.D., nie wysyłamy.
 CENTER, 2928 Milwaukee Ave., CHICAGO, ILL. 60618

Wystawa Książki Włoskiej

We Włoskim Instytucie Kultury przy ul. Foksal w Warszawie otwarta została piękna wystawa współczesnej książki włoskiej. Wystawa obejmuje ponad dwa i pół tysiąca tytułów wydanych przez 156 włoskich oficyn wydawniczych. Zwiedzających wystawę zachwycają zwłaszcza wspaniałe albumy poświęcone sztuce, architekturze, miastom i zabytkom Italii. Ale wystawa obejmuje również beletrystykę, książki naukowe tak z dziedziny humanistycznych, jak i techniki czy medycyny oraz podręczniki akademickie.

Otwarcia wystawy dokonali przybyli do Polski z tej okazji Dario Antoniozzi, minister dóbr kultural-

nych i środowiska Republiki Włoskiej. We wstępie do katalogu wystawy min. Antoniozzi pisze, że jest ona oznaką intensyfikacji wymiany kulturalnej między dwoma krajami "odległymi, ale zawsze tak bliskimi przez wspólnotę wiary i tradycji chrześcijańskiej" — jak powiedział w czasie swej inauguracji Papież Jan Paweł II.

Przemawiając w czasie otwarcia wystawy min. Antoniozzi zwrócił uwagę na potrzebę uruchomienia katedry, czyli wspólnych wydawnictw książkowych polsko-włoskich, co mogłoby doprowadzić do "sprężenia zwrótnego" w współpracy kulturalnej między obu krajami.

Serdeczniejsze Życzenia Wesołego i Radosnego Nowego Roku wszystkim Polakom, Polkiom, Przyjaciół oraz całej Polonii — zasyła —

KLUB ŚWIĘCANY

STANISŁAW ZAJĄC, prezes
LOREDA OLECH, sekr.
STEFANIA ZAJĄC, skarbnik

W obecnym roku Klub obchodził 50-tą rocznicę swego istnienia.
 W przeciągu 50-ciu lat zapisałmy piękną kartę historii pracy dla rodzinnej miejscowości Święcany w Polsce jak również w Chicago.

PHILIP KONECNY, M.D.

Specjalista Chorób Ocznych
 Zawiadania o Otwarcie Swojego Gabinetu Chorób Ocznych
 ADRES:
 25 West Chicago Avenue Chicago, Illinois 60610
 Godz. Urzędowania oraz godz. urzędowania w szpitalu Sw. Elzbiety i Siostr Nazaretanek. Telefon 24 Godz. 787-1311
 Od Poniedziałku Do Soboty

BAL SYLWESTROWY

z królewską kolacją, wódką, szampanem i licznymi niespodziankami, w salach

PARADISE HALL

1758 West 48th St. (48ma ul. i So. Wood)

Niedziela, 31 grudnia od godz. 8 wiecz. do ?

Grać będą 2 znakomite zespoły "WIŚLANIE" i "PIAST" wraz z solistką

Parking przy kościele Sw. Józefa, 4821 So. Hermitage.

Po bilety i rezerwacje prosimy telefonować: 247-6775

TOWER OLDSMOBILE, Inc.

1233 N. Wells, Chicago
 Otwarte Codzień od 9 Rano do 9 Wieczorem i w Weekendy 944-2180

Coraz więcej Polaków kupuje swoje nowe Oldsmobile w Tower Oldsmobile. Więcej, niż gdziekolwiek w świecie... A to za;

- Świetne Warunki Spłat
- Odpowiedzialne Usługi
- Przewspaniałe Auto
- Darmowa Usługa Pożyczkowa
- GMAC i Finansowanie Bankowe

Gwarancja od 12,000 do 20,000 mil na każdym aucie używanym, wszystko jedno jakiej marki. Dzwoniąc, lub zobaczcie się z p. NICK GUTU, który jest Dyrektorem Sprzedaży i mówi po polsku.

KOLOROWY TELEWIZOR Firmy Grundig Ekran 20 Cali

Przystosowany fabrycznie do Polskiego systemu i prądu elektr.

CENA TYLKO \$560.00

Inne rodzaje aparatów telewizyjnych o ekranach 15 cali do 26 cali

CENA od \$484 do \$740

DOSTAWA PROSTO Z NIEMIEC ZACH. DO POLSKI.

Także tą samą drogą magnetofony, maszyny do prania i suszenia, narzędzia, zabawki, lodówki, zamrażacze i t. p. przybory elektryczne na polski prąd możecie zamówić na wysyłkę w Firmie

POLAMER CENTRALA WYSYŁEK

1113 N. ASHLAND, Chicago, Ill. 60622 — Tel. 342-9851 i 342-9870
 3101 MILWAUKEE, Chicago, Ill. 60618. Tel. 478-3540
 Własny parking z tyłu

TU MOŻNA WYSLĄC WSZYSTKO

WYSYŁKA PACZEK LOTNICZYCH I MORSKICH PO CENACH NIŻSZYCH NIŻ NA POCZTACH. PAKOWANIE PACZEK LOTNICZYCH DARMO

PObliższe informacje oraz adresy naszych oddziałów w Chicago telefonujcie lub wstapcie do naszej Centrali w godzinach: poniedziałek i czwartek 10 rano — 8 wiecz., wtorek i piątek 10 rano — 6 wiecz., soboty 10-4 pp. niedziele 10-2 pp., w środy zamknięte.

FREE HAIR STYLE

Women Wanted for FREE Hair Styling in Beauty Salon of Manufacturer of Hair Care Products. New and interesting products are tested by Licensed Beautician. For further information call 927-4070, Ext. 71

INOXEL CORP.

4221 S. WESTERN • Chicago, Ill. 60609

DO POLSKI

WYJAZDY ZBIOROWE I INDYWIDUALNE SPROWADZANIE RODZIN I KREWNYCH

WYSYŁKĘ PACZEK I PRZEKAZÓW DO WYBORU

szatni najlepiej biuro

B. ZALESKIEGO

UPOWAŻNIONY DEALER PEKAO
 WYRABIAMY TAKŻE: — Pełnomocnictwa, Akty Darowizny, Metryki Urodzenia i Ślubu.
 ZAŁATWIAMY RÓWNIEŻ:—Wszelkie Sprawy Spadkowe i Majątkowe na terenie Polski.

DOSTARCZAMY BANKNOTY DOLAROWE W POLSCE.
 (Obywatele polscy mogą legalnie posiadać dolary.)

PODRÓŻE KRAJOWE:
 Do Kalifornii, Las Vegas i innych miast. Dla młodzieży specjalnie niższe ceny przy wyjazdach do Polski i Europy.

Najstarsze polskie biuro podróży, założone w 1906 roku

Biuro prowadzone przez BRONISŁAWĘ GORELL

6536 S. Pulaski Rd. Tel. 582-4745

GINSENG "KORZEŃ ŻYCIA"

Wzmacnia Organizm

Butelka Korzenia 50 kapsulek — \$5.85; 3 butelki \$16. W płynie Butelka 8 uncji \$6.85; 3 butelki \$18.00. Wysyłając zamówienie podajcie:

Imię i nazwisko.....
 Adres.....
 Stan..... Zip Code.....
 Załączony money order na \$.....
 Na adres
 Dr. Michaels Herb Center
 1223 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60622

Heidelberger

THE HISTORICAL WINE & BEER RESTAURANT

CLOSED XMAS EVE. OPEN XMAS DAY
 LUNCHEON—DINNER
 LATE SUPPER—COCKTAILS

478-2486
 4300 N. Lincoln

Światowe Sławy BREVETTATA

Pistolet na Gaz Lzawiaczy sprzedawany bezpośrednio przez pocztę.

NIE TRZEBA POZWOLENIA

Solidna metalowa konstrukcja z twardą rękojeścią, wygląda jak prawdziwy rewolwer. Zatrzymuje napastnika bez zranienia go. Daje niezbędną ochronę dla ludzi, którzy pracują samotnie, w ciemnych pomieszczeniach. Idealne nocne zabezpieczenie dla żon i córek. Mimo tego nie potrzebny jest federalny permit czy licencja, lecz nie sprzedaje się ko małoletnim. Oddaje siedem strzałów bez ładowania. W cenie każdego rewolweru wchodzi jeden rewolwer, dziesięć magazynów z nabojami z gazem lżawiacym i wszystkie koszty przesyłki. Dostawa jest natychmiastowa, ubezpieczona. Sprzedajemy ekwipunek z gazem lżawiacym przez ostatnie czterdziecie lat. Mamy tysiące zadowolonych klientów

- 1 komplety rewolweru..... \$19.00
- 2 komplety rewolwerów po \$17, razem \$34.00
- 3 komplety rewolwerów po \$15, razem \$45.00
- \$14.50 każdy..... (razem \$43.50)
- 4 komplety rewolwerów po \$14, każdy..... (razem \$56)
- 5 komplety rewolwerów po \$13, każdy..... (razem \$78)
- specjalne naboje z gazem lżawiacym..... \$3 za 100
- naboje ślepe do..... \$2.50 za 100
- Cwiczenia..... \$2.50 za 100
- POKROWCE..... \$2.88 każdy
- srodek przeciwko gazowi lżawiacemu, butelka..... \$3.80

Nazwisko..... Miasto.....
 Adres..... Stan..... Zip.....
 W załączeniu jest
 czek na \$.....
 Money Order na \$.....
 lub proszę obciążyć mój
 Master Charge BankAmericard
 Card Number.....
 Exp. Date.....
 Podpis..... 1975 Brevetata

ZAMOWIENIE PRZEZ POCZTĘ z BREVETTATA Dept. ED, 310 W. 9th St., Kansas City, Mo. 64105

Henryk Sienkiewicz Potop (III)

37 (Ciąg Dalszy)

Przewidywano już koniec wojny, byli tacy, którzy mówili, że Karolowi jeden tylko ratunek pozostał: wykupić się i oddać Rzeczypospolitej Inflanty szwedzkie.

Lecz nagle polepszyły się losy Karola Gustawa i Szwedów. Dnia 20 marca poddał się Malborg, aż dotąd na próżno przez Szeimbok oblegany. Silna i dzielna armia jego nie miała teraz nic do roboty i mogła pospieszyć na ratunek królowi. Z drugiej strony margraf badeński, skończywszy zaciągi, z gotową siłą i nie utrudzonym jeszcze żołnierzem ruszył również ku widom rzesznym.

Obaj posuwali się naprzód, gromiąc pomniejszych kupy powstańcze, niszcząc, paląc, mordując. Po drodze zabierali prezydya szwedzkie, ścigali pomniejszych komendy i rośli w siłę, jak rzeka rośnie tym bardziej, im więcej strumieni w siebie przyjmuje.

Więści o upadku Malborga, o Szeimbokowej armii i o pochodzie margrabiego badeńskiego doszły bardzo prędko do widel rzesznych i strapiły serca polskie. Szeimbok był jeszcze daleko, ale margrabia badeński idąc spiesznymi pochodami mógł wkrótce nadejść i zmienić całą postać rzeczy pod Sandomierzem.

Złożyli tedy wodzowie polscy radę, w której wzięli udział pan Czarniecki, pan hetman litewski, Michał Radziwiłł, krajczy koronny, pan Witowski, stary doświadczony żołnierz, i pan Lubomirski, który od pewnego czasu przykrzył sobie na Zawisłu. Na radzie owej postanowiono, iż pan Sapieha z litewskim wojskiem pozostanie pilnować Karola, aby się z widel nie wymknął, zaś pan Czarniecki ruszy przeciw margrabiemu badeńskiemu i spotka go, jako będzie mógł najprędzej, za czym, jeżeli mu Bóg wiktoryę spuści, powróci po staremu króla oblegać.

Rozkazy odpowiednie zostały natychmiast wydane. Naza-jutrzą trąbki wsiadanego przez munsztuk tak cicho, że je ledwie usłyszano, chciał bowiem Czarniecki odejść w tajemnicy przed Szwedami. Na dawnym obozowisku położyło się zaraz kilka luźnych partyj szlacheckich i chłopskich. Ci porozpalali ogniska i huczeć poczęli, aby nieprzyjaciel myślał, iż nikt z majdanu nie wyszedł, zaś kasztelańskie chorągwie wymykały się jedna za drugą. Poszła więc naprzód laudańska, która po prawie powinna była przy panu Sapieżu pozostać, ale że Czarniecki bardzo się w niej rozkochał, więc mu hetman nie chciał jej odbierać. Za laudańską poszła Wąsowiczowa, lud wyborny, przez starego żołnierza prowadzony, któremu pół wieku we krwi rozlewie zeszło; za czym poszła ksiądz Dymitra Wiśniowieckiego pod Szandarowskim, ta sama, która pod Rudnikiem niezmierną chwałą się okryła; za czym pana Witowskiego dragonii dwa regimenty, za czym dwie pana starosty jaworowskiego; słynny Stąpkowski w jednej poręcznikował; za czym kasztelańska własna, królewska pod Polanowskim i cała siła pana Lubomirskiego. Piechoty nie brano dla pośpiechu ni wozów, bo komunikem iść mieli.

Wszystkie razem stanęły pod Zawadą w sile znacznej i ochocze wielkiej. Wówczas wyjechał na przodek pan Czarniecki i uszykowawszy je do pochodu, sam zatrzymał nieco konia i puszczał je mimo siebie tak, aby całą siłą dobrze obejrzeć. Koń pod nim przychał i łbem rzucał, a kiwał jakby chcąc witać przechodzące pułki, a samemu kasztelanowi serce rosło. Piękny też widok miał przed oczyma. Jak okiem sięgnął, fala koni, fala srogich lic żołnierskich, ruchem końskim kołysana, nad nimi trzecia jeszcze fala szabel i grotów, migotliwa i błyszcząca w porannym słońcu. Siła okrutna szła od nich, a tę siłę czuł w sobie pan kasztelan, bo już nie była to lada jaka zbieranina wolentarska, ale lud na kowadle wojennym wykuty, sprawny, ćwiczony i w bitwie tak "jadowity", że żadna w świecie jazda zdzierżyć mu w równej sile nie mogła. Więc pan Czarniecki uczuł w tej chwili, że na pewno, że bez żadnej wątpliwości z tymi ludźmi rozniesie na szablach i kopytach wojsko margrabiego badeńskiego i owo przeczuwane zwycięstwo rozpromieniło mu tak oblicze, że blask bił od niego na pułki.

— Z Bogiem! Po wiktoryę! — zakrzyknął wreszcie.
 — Z Bogiem! Pobijemy — odpowiedziały mu potężne głosy.
 I okrzyk ów przeleciał przez wszystkie chorągwie, jak głuchy grzmot przez chmury. Czarniecki wspiął konia, by doznać idącą w przodku laudańską.

I poszli.
 Szli zaś nie jak ludzie, ale jak stado ptaków drapieżnych, które, zwietrzywszy bój w oddali, lecą z wichrem na przescig. Nigdy, nawet między Tatarami w stepie, nikt nie słyszał o takim pochodzie. Żołnierz spał w kulbace, jadł i pił nie zsiadając; konie karmiono z ręki. Rzeki, bory, wsie, miasta zostawały za nimi. Ledwie po wsiach wypadli chłopi z chałup patrzeć na wojsko, już wojsko nikt w oddali za tumanami kurzawy. Szli dzień i noc, tyle tylko wycieczając, aby koni nie wygubić.

Wreszcie pod Koźmicami wpadli na ośm chorągwi szwedzkich, pod wodzą Torneskilda. Laukańska, idąca w przodku, pierwsza dojrzała nieprzyjaciela i nie odetchnąwszy nawet, natychmiast skoczyła ku niemu w dym. Drugi poszedł Szandarowski, trzeci Wąsowicz, czwarty Stąpkowski.

Szwedzi mniemając, że z jakimiś partiami mają do czynienia, stawili w otwartym polu czoło i w dwie godziny później nie pozostała jedna żywa dusza, która by mogła do margrabiego dobiec i krzyknąć, że to Czarniecki idzie. Po prostu rozniesiono na szablach owe ośm chorągwi, świadka kłękli nie zostawiając. Po czym ruszyli, jakby kto sierpem rzucił, do Magnuszewa, szpiegowie bowiem dali znać, iż margrabia badeński z całym wojskiem w Warce się znajduje.

Pan Wołodajowski został wysłany na noc z podjazdem, aby dał znać, jak wojsko rozłożone i jaka jego siła.
 Bardzo na ową ekspedycję narzekał pan Zagłoba, albowiem nawet przesyłany Wiśniowiecki nigdy takich pochodów nie odbywał; żalił się też stary towarzyszy, lecz wolał iść z Wołodajowskim niż przy wojsku zostawać.

LOU'S TICKET SERVICE
7054 S. Western 471-0230
•Theatres •Concerts •Sporting Events, Etc.
Open: 11:00 A.M.—6:00 P.M.

POLSKA RESTAURACJA W JEFFERSON PARK
KAWA
RESTAURANT 4751 MILWAUKEE 283-0184
(tuż przy Lawrence)
WŁAŚCICIELE ALICJA I JAN KAWA
DZIĘKUJE POLONII ZA POPARCIE I PRZESYŁA
NAJLEPSZE ŻYCZENIA I ZAPRASZA
WSZYSTKICH, KTÓRZY CHCĄ ZJEŚĆ SMACZNIEJ, ZDROWIEJ
I TANIEJ NIŻ GDZIEINDZIEJ.
NAPRAWDE DOBRA KUCHNIA POLSKO-AMERYKAŃSKA
PO BARDZO PRZYSTĘPNYCH CENACH.
Wszystko, co jest w naszym "menu" może być kupowane "na wynos"
po zamówieniu telefonicznym (bez dostarczenia do domu).
KTO RAZ PRZYJDZIE, SKOSZTUJE I PORÓWNA CENY — BĘDZIE
NA PEWNO STAŁE PRZYCHODZIŁ. MAMY DOSKONAŁĄ KUCHARKE.
UWAGA: W GRUDNIU I STYCZNIU ZNIŻKA 20%
NA WSZYSTKICH NAPOJACH WYSOKOKOWYCH.
GODZINY OTWARCIA: od poniedziałku do czwartku włącznie 11—8,
w piątki, soboty i niedziele 10 rano do 9 wiecz.

**Zebrań Organizacyjnych
Polonii w Texas**

Z wielu ośrodków polonijnego życia słoneczny i nawskroś amerykański Texas udzielił gościny najstarszej osadzie polskiej. Pod opieką Kościoła i księży polscy emigranci powoli wrastali w grunt przyjaznej ziemi amerykańskiej. Pierwsi osadnicy mieli również wiele polsko-amerykańskich organizacji, które wzbogacały ich życie kulturalne i duchowe. Jednak ostatnimi czasy liczba tych instytucji zmalała. Może dlatego, że byli emigranci niegdyś mówiący słabo po angielsku, dziś mówią słabo po polsku. Może dlatego, że TV, radio, samochód odgradza człowieka od zbiorowego życia społecznego. A może dlatego, że zabrakło energicznych liderów, którzy chcieliby poświęcić swój czas na prowadzenie polsko-amerykańskich organizacji.

O dalsze informacje w tej sprawie dzwonić proszę do Jana Sokół w Brownsville — 831-9955, lub do Chicago, Matt Adamczyk — 824-4613. Nie zapomnij, przyjdź, bo spotkania z przyjaznymi ludźmi wniosą radość do twojego życia.

Matt Adamczyk

HERBARZ POLSKI

H. Stupickiego na podstawie herbarza Niemieckiego i rękopisów. Ponad 10,000 nazwisk i imion. Rysunki herbów. Reprodukacja oryginalnego. Luksusowy papier. Cenę podamy na życzenie zainteresowanym. Zamówienia kierować Na Adres:

NEW CITIZENS AID SERVICE REG'D.
P.O. Box 844, Station "B"
Montreal H3B 3K5 Que., Canada
Kilodoty present on każdy obrot.

PARAFIA ŚW. JADWIGI

2226 N. Hoyne Ave.

W niedzielę 31-go grudnia odprawione zostaną Msze św. w następującym porządku:
7:30 rano — 1sza, Msza św.
9:00 rano — 2ga Msza św. dla dzieci szkolnych
10:30 rano — Suma
12:00 w południe — 4ta Msza św.
1:00 po południu Msza św. po hiszpańsku
5:15 po południu 6-ta Msza św.

W NOWY ROK 1-go Stycznia Msze Św. odprawione zostaną tak jak w każdą niedzielę.

Najserdeczniejsze Życzenia SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU dla Parafian, Przyjaciół i Ludzi Dobrej Woli oraz całej Polonii zasyłają
KS. JAN IWICKI, C.R., Proboszcz
KS. JAN POREDA, C.R., Ojciec Przełoż.
KS. KAROL MROWIŃSKI, C.R.
KS. JAKUB ANTOŚ, C.R., Dyrektor Powołań, Rezydent
KS. JÓZEF POLIŃSKI, C.R. i
KS. KAZIMIERZ GUZIEL, C.R., Rezydenci

Administracja Dziennika Związkowego, pragnie serdecznie przeprosić Wielebnych Książy oraz Szanownych Parafian Par. Św. Jadwigi za błąd jaki wkradł się do ogłoszenia świątecznego dnia 22-go grudnia 1978 roku.

Najserdeczniejsze Życzenia Noworoczne Dla Całej Polonii — przesyła
KOŁO SPADOCHRONIARZY W CHICAGO
ZAPRASZAMY CAŁĄ POLONIĘ NA
Bal Sylwestrowy Spadochroniarzy
Który Odbędzie Się w Niedzielę, Dnia 31 Grudnia 1978 r.
W PRZYBYŁO HOUSE OF WHITE EAGLE
6939 N. Milwaukee Ave.
Początek o godz. 9-ej wiecz. — Kolacja o godz. 10-ej.
Donacja \$25 pokrywa kolację i napoje alkoholowe.
Informacje i bilety do nabycia po 5-tej wiecz. — 725-7730.
GRA ORKIESTRA "KUJAWIAKI 5+".
Dochód na polskie cele społeczne.

Najbardziej w
świecie ulubiony
koniak.
Martell.



Czy nie warto jednak wrócić do starych dobrych tradycji? Czy nie warto zorganizować klub, który dla młodszych i starszych będzie miejscem towarzyskich spotkań, dostarczy kulturalnej rozrywki, nowych ciekawych przyjaciół, którzy rozweselą w smutku a może nawet udziela pomocy w biedzie.

W rozmowach z mieszkańcami Brownsville, Texas, wielokrotnie omawialiśmy ten temat stwierdzając, że młodzi i nieco starsi odczuwają potrzebę regularnych "towaryskich" spotkań. Długa samotność przynosi apatię i rezygnację, spotkania w gronie przyjaznych ludzi pobudzają do aktywności. Chociaż jestem "najmłodszym" obywatelem uroczego Brownsville i przyjeżdżam tu tylko na kilka miesięcy w roku, będę zadowolony jeśli przyczynię się do zorganizowania Polsko-Amerykańskiego klubu.

Odważny krok w tym kierunku musi być zrobiony, dlatego zgodnie z sugestiami moich licznych rozmówców, pierwsze spotkanie zaplanowane zostanie na niedzielę, 14-go stycznia 1979 r., w Mobile Home Park, 8801 East Boca Chica Boulevard, Brownsville, Texas. 78521, o godzinie 2-ej po południu.

Każdy Amerykanin, który chociaż trochę czuje się spokrewniony z Polonią lub sympatyzuje z tą grupą etniczną, proszony jest o wzięcie udziału w tym spotkaniu, które inauguruje działalność klubu. Wszystkimi nazwiskami obecnych na pierwszym zebraniu "na wieki przejdą do historii", ponieważ umieszczone będą w złotej księdze honorowej klubu.

Złatwiamy Karty STAŁEGO POBYTU w U.S., inne sprawy imigracyjne oraz sprawy konsularne i spadkowe
Autoryzowany Dealer PEKAO
Od 17 Stycznia
**SAMOCZODY
W POLSCE
DROŻEJĄ**
Nie przeocz okazji! Już dziś wstęp lub telefonuj
FRIENDLY TRAVEL BUREAU
3946 N. Cicero
6 Corners, Chicago 60641
Tel. 286-6262, 6263
4766 Milwaukee
Chicago 60630
Tel. 685-2262

6 1/2% ON \$1,000 ONE YEAR MATURITY Interest compounded quarterly	6 3/4% ON \$1,000 30 MONTH SAVINGS CERTIFICATES	7 1/2% ON \$5,000 4 YEAR SAVINGS CERTIFICATES	7 3/4% ON \$5,000 6-YEAR SAVINGS CERTIFICATES
--	--	--	--

8% on \$5,000 8-year Savings Certificates \$10,000 6-month T-Certificates

**LOOMIS SAVINGS
and Loan Association**
DWA BIURA:

6350 West 63rd St.
Chicago, Ill. 60638
Tel. 586-6900

1359 West 51st St.
Chicago, Ill. 60609
Tel. 927-6701-02

**N AJTANIEJ
AJLATWIEJ
AJSZYBCIEJ**

**PRAWO
JAZDY**

Można uzyskać ucząc się w Szkole J. Olszewskiego
Uczymy skutecznie bezpiecznego kierowania autem, nawet osoby bojaźliwe, nerwowe, starsze wiekiem i kierowców wzywanych na egzamin powtórny.
PROWADZIMY KURSY DLA MAŁOLETNIICH.
Po ukończeniu Kursu, prawo jazdy mogą także otrzymać: osoby nie mówiące po angielsku, lub nieposiadające stałego pobytu.
POSIADAMY nowe ochładzane auta i cierpliwych z długoletnią praktyką doświadczonych instruktorów.
ZAPISY codziennie od 10-ej do 7-ej wieczorem; w souoty do godz. 3-ej po południu.
889-7181
A PROGRESSIVE DRIVING SCHOOL
5621 W. FULLERTON
"KTO ZE MNĄ JEDZIE TEN NIE ZAWIEDZIE"

OAZA Palm Terrace 1250 Milwaukee, 342-0180
MA NAJLEPSZĄ POLSKĄ KUCHNIĘ W CHICAGO
NASZE PRZYJĘCIA WESELNE I NA INNE OKAZJE
MAJĄ OPINIĘ UCZT DLA SMAKOSZÓW

Oto PRZYKŁADOWE MENU Do wyboru:
Lub Rosół z Kury
Do wyboru:
Cocktail Owocowy lub Czerwony Barszczyk
Strączkowa Fasola — Świeża Marchewka — Groszek
Surówka (Cole Slaw) — Świeża Zielona Sałata — Mizeria

Główne Danie Do wyboru:
KURA PO KIJOWSKU (piers kury bez kości, nadziewana aromatycznymi ziołami z masłem)
LUB PRIME TOP SIRLOIN OF BEEF — 8 uncji
Lub od środka krajany FILET MIGNON — 8 uncji

Deser:
Jello w foremce — Jello śmietankowe — Lody — Ciasto francuskie — Kołaczki — Pączki

Kawa, herbata, mleko:
NAKRYCIE STOŁU CZERWONYM LUB BIAŁYM OBRUSEM — ŚWIEŻY KWIAT — LAMPKI STOŁOWE — TORT WESELNY Z OBSŁUGĄ DO KRAJANIA

UWAGA! STRZEŻONE PARKOWISKO Z TYŁU DOMU
CAŁKOWITE BEZPIECZEŃSTWO

PRZYJACIOŁOM I KLIENTOM, ORGANIZACJOM
SPOŁECZNYM I KOMBATANCKIM ORAZ
CAŁEJ POLONII SKŁADAMY
Najserdeczniejsze Życzenia Szczęśliwego Nowego Roku 1979

Apel KUL

Lublin. — Katolicki Uniwersytet Lubelski — za zgodą Prymasa Polski — zwraca się z serdecznym apelem do Polaków w Kraju i zagranicą o spisywanie możliwie szczegółowych relacji o przeżyciach i nadziejach związanych z wyborem Papieża Jana Pawła II.

Zwłaszcza chodzi o reakcje własne i zaobserwowane u innych na wiadomość o wyborze i przy uczestniczeniu — osobistym czy za pośrednictwem telewizji lub radia — w ceremonii inauguracji pontyfikatu.

Ze względu na konieczność zachowania wszelkich śladów wielkich przeżyć całego Narodu, prosimy o nadsyłanie relacji, listów i wszelkiego rodzaju świadectw na adres Biblioteki Uniwersyteckiej KUL 20—023 Lublin, ul. Chopina 27, z podaniem — jeśli to tylko możliwe — podstawowych danych osobistych o autorach relacji, listów itp.

Radiowicz Ed Ślusarczyk Specjalista w Sprawach Farmerskich

Program radiowy "The Ag Radio Net Farm Report", którego twórcą jest radiowicz Ed Ślusarczyk, nadawany jest w stanie New York przez 12 radiostacji.

Ślusarczyk, dyrektor programów farmerskich stacji WTLB w Utica, N.Y., jest producentem programu.

Zniszczenie Warszawskiej Poczty

Zlikwidowano ostatecznie pocztę przy ulicy Nowogrodzkiej w Warszawie. "Przy okazji" zerwano drogocenne marmury i zniszczono urządzenia techniczne, a w to miejsce powstała świetlica biurowa: teraz zaś niszczy się (językiem fachowym: adoptuje) pozostałą część pomieszczeń poczty, jeszcze przed rokiem remonutowanej kosztem ponad miliona złotych.

którym farmerzy w stanie New York są żywo zainteresowani. Ślusarczyk ukończył Cornell University, specjalizując się w zagadnieniach gospodarki rolnej, jak też bierze czynny udział w działalności National Association of Farm Broadcasters.

Programy farmerskie Ślusarczyka są słuchane przez 85 procent farmerów w stanie New York, produkujących obecnie artykuły żywnościowe wartości ponad bilion dolarów. Ślusarczyk podaje w swoich raportach wszechstronne informacje farmerskie, służące potrzebom produkującym i handlowym farmerów od Long Island do Massena i na zachodzie stanu New York aż po region Buffalo.

Programy Ślusarczyka są nadawane przez następujące stacje radiowe:

WOKO — Albany, WDOE — Dunkirk, WGVA — Geneva, WTKO — Ithaca, WJTH — Jamestown, WWSE — Jamestown, WLVL — Lockport, WMSA — Massena, WDDS — Orsoneta, WRIV — Riverhead, LI., WIPS — Ticonderoga, WTLB — Utica i WNCQ — Watertown.

Gratulujemy polonijnemu radiowiczowi sukcesów, jakie odnosi w swojej pracy zawodowej na tak szerokiej skali.

Po Świętach — Duża Zniżka Cen

Dziękując Naszym Licznym Polskim Klientom Za Poparcie Przesyłamy Im i całej Polonii SERDECZNE ŻYCZENIA SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU



SEE ALL THE GLAMOUR OF THE FASHION WORLD

In Formals, Pant-Suits, Dresses And Coats...

Selected For Discriminating Women

We feature half sizes.

We Speak Polish

Verlenes Fashions "MILADY'S"

UWAGA PANIE —

Które chcą być tak pięknie i elegancko ubrane jak Paryżanki, żeby wszystkim imponować najnowszymi fasonami na Sylwestra i w Karnawale.

Zapraszamy Was Serdecznie Do Verlenes Fashions. Przyjdźcie i rozglądnijcie się po naszym sklepie, a przekonacie się same, że mamy największy wybór w całym mieście.

5714 WEST BELMONT AVE. • Tel. 286-4464

Sklep Otwarty Codziennie od 9:30 do 5:30 Po Południu, a w Poniedziałki i Czwartki od 12 do 9 Wieczorem

Zimowe Wakacje

w uroczym Wisconsin Dells.

Na narty, snowmobile-motorowe sanki, zapraszają właściciele

LUNA MOTEL

Po rezerwacji telefonować 608-253-2661

lub pisać Rt 1 Box 35A, Wisconsin Dells, Wis. 53965
Jesteśmy blisko dwóch zjazdów narciarskich.

SPECJALNIE

2 HOT DOGS

Z Frytkami i Wszystkimi Przybraniami

\$ 1⁰⁰

KUP

3 Hamburgery

OTRZYMASZ
JEDEN DARMO

POLSKA OBSŁUGA

Nic Boy
HAMBURGERS

6330 S. Pulaski

767-2420

Lasser's

WITAMY POLSKICH PRZYJACIÓŁ I KLIENTÓW

Wszystkie smaki i mieszanki
Dietetyczne sody
45 gatunków piwa
Z tym kuponem zniżka 25 centów
na skrzynce sody.
Piwo nie włączone w tą ofertę.
2452 N. Sheffield Avenue
Dostarczamy.
Telefonować LI 9-0400
Lub przyjdźcie sami do naszej
fabryki a oszczędzicie.
Istnieje od roku 1894

WODA POLSKA LUB 'CO-DZIEŃ'

Płyn do włosów. Stopniowo
przyciemnia spłowiałe i siwe
włosy. Do nabycia w najpopularniejszej polskiej aptece w
Chicago.

GLASZER PHARMACY
957 N. Ashland Ave.
Chicago, IL 60622

WSPANIAŁY SYLWESTER w Europejska Lounge

Już w tę niedzielę, 31 grudnia, w popularnym
KLUBIE NOCNYM EUROPEJSKA LOUNGE

odbędzie się najweselszy
SYLWESTER W CHICAGO.

Wspaniały program, w którym wystąpi sensacyjny
i najlepszy zespół muzyczny z Polski "PERFECT".
Zespół ten już przybył do Chicago.



ZESPÓŁ "PERFECT"

Po rezerwacji prosimy telefonować na numer: 434-5778.
Przypominamy także, że w Europejska Lounge odbywają się
stałe dancinigi w ŚRODY, CZWARTKI, PIĄTKI i NIEDZIELE
od 9 wieczór do 2 nad ranem, a w SOBOTY od 9 wieczór do
3 nad ranem. Zapraszamy, a grać teraz na dancinigach będzie
ten sam zespół "PERFECT".

Przypominamy adres klubu nocnego Europejska Lounge:

2524 West 51st STREET
TELEFON: 434-5778

Jednocześnie właściciele Europejska Lounge podają do
wiadomości, że ze względów całkowicie od nich niezależnych
występy Anny Jantar zostały przełożone na termin późniejszy.

BOMARK PROMOTIONS

TRAVEL AGENCY

AUTORYZOWANY DEALER PEKAO

- Załatwiamy Wszelkie Sprawy Paszportowo - Emigracyjne
- Bilety Lotnicze do Polski i Innych Krajów
- Wycieczki Grupowe i Indywidualne po Stanach Zjednoczonych i całym Świecie
- Bilety na Morskie, Kolejowe i Autobusowe Środki Transportacji
- Przesyłki Lotnicze i Morskie do Polski i Innych Krajów
- Zamówienia i Przesyłki Lekarstw do Polski
- Wszelkie Porady Prawne Wraz z Reprezentacją w Sądach i Urzędach Amerykańskich
- Rozliczenia Rocznych Podatków Federalnych i Stanowych
- Tłumaczenia Angielsko-Polskie Wszelkich Dokumentów
- Wszelkie Ubezpieczenia na: Zdrowie, Życie, Renty, Domy, Samochody, Ubezpieczenia od Pożarów i Niefortunnych Przypadków Losowych. Ubezpieczenia Indywidualne i Grupowe.

Biuro Czynne Codziennie od Godziny 10 Rano do 9 Wieczorem
ZAPRASZAMY!
TRAVEL AGENCY (2830 N. Lawndale) Tel. 384-1171-2
Wolfram i Lawndale



ZADZWOŃ LUB
PRZYJDŹ DO NAS.
PORÓWNAJMY.

- UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE
 - DLA WŁAŚCICIELI DOMÓW
 - NA AUTO i FINANSOWANIE
- Zapewnione przez usługi "GOOD HANDS."

Może Zaoszczędzimy Wam Trochę Gótownki
Proszę Dzwonić lub Przyjść do Mnie i Zapytać Się Tylko o

JERRY CIELINSKI Account Agent
z Którym Rozmówicie Się Po Polsku

5633 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60646

Tel. 965-2021

Allstate
You're in good hands.

Allstate Life Insurance Company
Allstate Insurance Companies • Northbrook, Ill.

MARYLA — POLONAISE

POLSKA RESTAURACJA i LOKAL NOCNY

3192-96 MILWAUKEE AVE. PRZY BELMONT TEL. 545-4152

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH, KTÓRZY SIĘ POŚPIESZĄ Z ZAMÓWIENIAMI STOLIKÓW, ABY SKORZYSTAĆ Z NIEWIELU MIEJSC, KTÓRE NAM JESZCZE POZOSTAŁY NA

WIELKI BAL SYLWESTROWY W NIEDZIELE, 31 GRUDNIA 1978 ROKU. — POCZĄTEK O 8-EJ WIECZOREM.

Będzie to najweselsze w Chicago powitanie Nowego Roku z doskonałą kolacją z zakąskami, szampanem i wódką. DO TAŃCA GRAĆ BĘDZIE WSPANIAŁY ZESPÓŁ Z POLSKI "VISIT QUINTET" Z SOLISTKĄ ELŻBIETĄ DYRSKĄ. STRÓJ WIECZOROWY. ZAPEWNIAMY DOSKONAŁĄ ZABAWĘ W NASTROJU, KTÓRY BĘDZIECIE MILE WSPOMINAĆ PRZEZ CAŁY ROK 1979.

PO REZERWACJE STOLIKÓW PROSIMY DZWONIĆ: 545-4152.

Maryla i Bruno Sarniak, właściciele.

Jednocześnie zawiadamiamy Polonię, że otworzyliśmy DRUGĄ PIĘKNĄ SALĘ "CRYSTAL HALL" NA PRZYJĘCIA ORGANIZACYJNE, WESELNE i RODZINNE.

ZAPRASZAMY NA OFICJALNE

WIELKIE OTWARCIE SALI KRYSZTAŁOWEJ W SOBOTĘ, 6 STYCZNIA, 1979 r. — Z DANCINGIEM.

Początek o 9-ej wieczór. Do tańca grać będzie orkiestra "JERRY K. QUINTET".
Bardzo obszerne, oczyszczone i strzeżone parkowisko zapewnia całkowite bezpieczeństwo.

O Odnowę Życia Religijnego w Polsce

(Ciąg dalszy ze str. 4)

prawom. Przypominamy tu żarliwe słowa świętego Pawła Apostoła:

"Czyż nie wiecie, że ciało wasze jest świątynią Ducha Świętego, Który w Was jest, a Którego macie od Boga, i że już nie należycie do samych siebie? Za wielką bowiem cenę zostaliście nabyci. Chwalcie więc Boga w waszym ciele" (1 Kor 6, 19-20).

Wreszcie, Najmilsi, pragniemy wyrazić nasze przekonanie, że powołanie na Stolicę Piotrową Jana Pawła II, którego mamy prawo nazwać Papieżem Matki Kościoła, jest danym nam przez Boga znakiem. W Matce Kościoła powinniśmy pokładać szczególną nadzieję. To jest czas Jej wzmożonego działania.

Przed kilku tygodniami rozpoczęło się w całej Polsce ponowne nawiedzenie rodzin przez kopię obrazu Matki Bożej Jasnogórskiej. Delegacje ze wszystkich parafii otrzymały na Jasnej Górze księgę Ewangelii na to święte Nawiedzenie rodzin. Zapraszamy obraz Matki Bożej do swoich domów, oddając się Maryi całkowicie i z pełnym zaufaniem pod opiekę, powierzając Jej wszystkie sprawy waszego życia rodzinnego i domowego. Dom, w którym będzie czczo-

na Bogurodzica i który podda się pod Jej opiekę, obroni się przed wszystkimi przeciwnościami.

Dlatego najgoręcej Was prosimy: powierzcie swoje rodziny Matce Kościoła. Przynajmniej raz w tygodniu gromadźcie się przy Jej wizerunku na wspólnej, rodzinnej modlitwie. Uważajcie Ją za waszą Matkę. Ona uzdrowi to, co w waszym życiu jest jeszcze chore i uzdolni Was do podjęcia Bożego wezwania. Przecież "od wieków i nie słyszano", aby ktokolwiek, kto się pod Jej opiekę ucieka, "miał być przez Nią opuszczony".

Pragniemy odnowy rodzin naszych z pomocą Matki Chrystusowej, Która przygotowuje nową wiosnę Kościoła, Narodowi i całemu światu.

Biskupi wasi, wsparci mocami Bożymi, wraz z Ojcem Świętym Janem Pawłem II, Synem polskiej Rodziny, z serca błogosławią Was, mocami Ojca Niebieskiego, Dawcy wszelkiego życia i ojcostwa na niebie i na ziemi.

Podpisani:
Kardynał Prymas,
Metropolici i Biskupi
obecni na Konferencji
Warszawa, 28. XI. 1978
166 Konferencja Episkopatu Polski

NEED A BRAKE JOB?

VISIT OUR NEW BRAKE SHOP
LOCATED AT 5030 S. PULASKI RD.
(IN REAR OF ROBERTS AUTO PARTS)

WE OFFER "FREE" BRAKE INSPECTION
WITH NO OBLIGATION! **\$69.95**
OUR BRAKE OVERHAUL FOR ONLY:

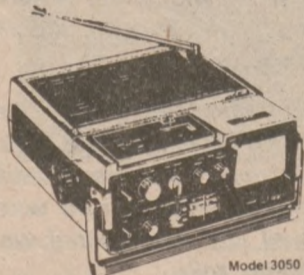
INCLUDES: NEW FRONT DISC PADS OR BRAKE SHOES — REAR BRAKE SHOES — REFACE ROTORS AND DRUMS, INSPECT CALIPERS — WHEEL CYLINDERS AND MASTER CYLINDERS, REPACK FRONT WHEEL BEARINGS — REPLACE FRONT GREASE SEALS — ADD NECESSARY BRAKE FLUID, ROAD TEST CAR.

WE TEST ALTERNATOR — STARTERS — BATTERIES, OTHER MECHANICAL SERVICES.

STOP IN OR CALL FOR APPOINTMENT 767-2882
WEEK DAYS 8:00 A.M. to 6 P.M. Saturday's 8 A.M. to 1 P.M.

SERDECZNE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
Naszym Polskim Przyjaciółom i Klientom
— zasyla —
CARDINAL ELECTRONIC
Specjalności Pościwiateczne!

J V C TELEWIZORY J V C RADIA



Model 3050



Model RC-717JW

3028 N. CENTRAL AVE., CHICAGO, ILL. 60634

POSIADA NA SKŁADZIE:

Radioodbiorniki, magnetofony kasetowe, wzmacniacze, odbiorniki 8-ścieżkowe, stołowe i samochodowe t. zw. "8-track". Bardzo duży wybór głośników i kolumn głośnikowych. Wysokiej klasy adaptery stereofoniczne. Radioodbiorniki i stereofoniczne z adaptorami "8-track-tem". Napięcia 220 V i 110 V.

Na miejscu pełna informacja.

Specjalizujemy się w wyborach Aiko. Tel.: 237-5112

ENJOY DRAFT BEER FOR LESS THAN 15¢ a glass

Now, Beermeister provides draft beer, fresh and frosty from the tap... right in your own home. Draft beer—there's nothing like it.

MILDER LESS FILLING LESS MESS

The Beermeister bar holds a crowd sized supply of your favorite beer and has extra space for snacks and soft drinks. Beermeister actually pays for itself... cuts your beer costs up to 60%.



For Shop At Home Service
Call (312) 541-0800

Beer Meister of Illinois



Kuhn's
DELICATESSENS

NAJLEPSZE EUROPEJSKIE DELIKATESY I WÓDKI

- 200 Wędlin i mięs.
- 150 Importowanych serów.
- Tace na przyjęcia*
- Wina, Koniaki, Likieri i Piwa.

Importowana żywność z całego świata.

Importowana czekolada i ciasteczka.

Piwo z Polski:

Żywiec, Okocim, Krakus i Porter.

CHICAGO:
3053 N. Lincoln
525-9019; 525-4595

DES PLAINES:
8716 Golf Rd.
298-6032; 298-6033

DEERFIELD

116 S. Waukegan Rd.

272-4197; 272-4198

PODARKI

Dla Waszych Kochanych i Bliskich Waszego Serca Osób

Na wszelkie okazje rodzinnych uroczystości prosimy wstąpić do nas po podarki i upominki. Tu możecie zaopatrzyć się i zakupić różne rzeczy. Mamy złote łańcuszki 14-o karatowe, złote krzyżyki, złote pierścionki oprawione w bursztynie. Kryształły z Polski i innych krajów.

Nasze ceny są bardzo umiarkowane.

AVALON GALLERIES

4243 S. Archer Ave.

Chicago, Ill. 60632

Tel. (312) 247-6969

KOMPLETNE SZTUCZNE UZĘBIENIE

- Indywidualna obsługa przez doświadczonych dentystów
- Możliwość jednodniowej obsługi
- Reperacje na poczekaniu

Telefonujcie dla umówienia się.
Pomiędzy 9 rano i 5 po południu

725-8818

MIDLAND DENTAL ASSOCIATES

4949 W. IRVING PARK ROAD

WEJŚCIE OD LAVERGNE
2 BLOKI NA ZACHÓD OD "6 CORNERS"

Duży Wybór Prezentów Na Wesela i Wszelkie Okazje

ZNIZKA DO 1/3 CENY
NA DIAMENTACH i OBRĄCZKACH
I INNEJ BIZUTERII

Polski Orzeł, złoto 14 karatów	\$ 30.00
Medalik M. B. Czestochowskiej z łańcuszkiem	\$ 25.00
Męski pierścionek, złoto 14 kar. z Orłem na rubinie	\$ 119.00
Taki Sam Pierścionek Damski	\$ 89.00
Transformator elektryczny	\$ 11.95
Maszyna do pisania z polskimi trzcionkami	\$ 129.00
AM Magnetofon Kasetowy 220 do Europy	\$ 39.96
Porcelana Stołowa, 45 sztuk	\$ 39.88
Łańcuszek 14 kar. złoto, 16 cali długi	\$ 4.99

SPECJALNA OFERTA...

Przekładanie DARMO!

Uszu

(od 5 roku życia, lub starszymi)

... przy zakupie naszych specjalnych koleżyków za \$5.99. Sterylizowane, przeciw alergiczne, pozłacane 24 karatowym złotem, lub ze stali "surgical".

W KAŻDĄ SOBOTĘ

począwszy od 9 września — 1 do 5 ppł. Wasze uszy zostaną przeklute przez doktora medycyny.

LUSTIG

Jewelers and Goldsmiths, Inc.

1256 MILWAUKEE AVENUE
Chicago, Ill. 60622 • Phone: BE 5-1041

Your Key to Happier Living Fairfield Savings

1601 MILWAUKEE AVE. ■ PHONE 489-4800
8301 W. LAWRENCE AVE. ■ PHONE 456-0100

ESLIC
EQUAL HOUSING
LENDER

1 Justen Turbo Dryer
FREE with \$5,000 or more.

2 Spartus Decorator Clock
FREE with \$1,000 or more.

3 21-pc. Ratchet Socket Set
FREE with \$1,000 or more.

4 Singing Tea Kettle
FREE with \$500 or more.

5 Turner Stack Table
FREE with \$350 or more.

6 Pasta Machine
FREE with \$500 or more.

7 Cory Coffee Maker
FREE with \$350 or more.

8 Traction Steel Pads (2)
FREE with \$350 or more.

9 Pyrex 3-pc. Bowl Set
FREE with \$500 or more.

10 Supersal Food Saver Set
FREE with \$500 or more.

11 Amazing Socketool Set
FREE with \$500 or more.

12 Electric Extension Cord
FREE with \$1,000 or more.

13 Picam Amazing Knife
FREE with \$350 or more.

14 Ladies Tool Kit
FREE with \$1,000 or more.

15 Grand Vin Glasses (8)
FREE with \$1,000 or more.

16 Heavy Duty Padlock
FREE with \$350 or more.

17 10-pc. Sheffield Cutlery Set
FREE with \$350 or more.

18 Master Chef Hamburger & Sandwich Quick Cooker
FREE with \$1,000 or more.

19 Corning Ware 6 1/2-in. Covered Skillet
FREE with \$350 or more.

20 Corning Ware 1 1/2-pt. Covered Sauce Pan
FREE with \$350 or more.

21 Pyrex Sculptured Ovenware
FREE with \$350 or more.

22 Mist and Dry Styling Wand
FREE with \$5,000 or more.

23 Spartus Electronic Alarm Clock
FREE with \$5,000 or more.



Your Key to Happier Living

Fairfield Savings

1601 MILWAUKEE AVE. ■ PHONE 489-4800
8301 W. LAWRENCE AVE. ■ PHONE 456-0100

ESLIC
EQUAL HOUSING
LENDER

Established 1908 It Is Now Our 70th Anniversary 486-4588

SHEET METAL WORK OF EVERY DESCRIPTION

Machinery Guards
Smoke Stacks
Tanks — Pans
Exhaust Systems
Canopies & Hoods

Downspouts
Gutters
Heating
Cooling
Duct Work
Ventilating

NOVAK & COMPANY, INC.
SHEET METAL CONTRACTORS AND FABRICATORS
1928 W. Fullerton Ave. Chicago, Ill.
Fully Insured

SPECIALS!

ON LEATHER JACKETS WITH LINING
Reg. \$125 **NOW \$100.00**

MEN'S BLAZER
GENUINE LEATHER/WITH
LEATHER VEST
Reg. \$165
NOW \$132.00

SAVINGS ON ALL DRESS SHIRTS AND PANTS

GARCIA MEN'S WEAR
3936 W. 26th ST. TEL. 521-2800
3314 W. 26th ST. TEL. 277-3581

Zabiegi Chiropraktyczne Na Choroby Spowodowane Pracą Zawodową

mięśni i stawów. Wszystkie choroby wymienione powyżej mają powiązania strukturalne i można je łatwo wyleczyć za pomocą zabiegów strukturalnych, jakie stosuje chiropraktor.

Unerwienie mające bliski związek ze stosem pacierzowym może być uszkodzone wskutek pracy zawodowej, a można go bardzo łatwo przywrócić do stanu normalnego za pomocą zabiegów chiropraktycznych w okolicy stosu pacierzowego. Udaj się do chiropraktora, aby poprawić swoje zdrowie.

Autorem tego artykułu jest Dr. Chester Wilk, lekarz-chiropraktor, (wykładowca i autor najgłośniejszej książki w języku polskim "Chiropraktyk Zabiera Głos"), który prowadzi biura pod następującymi adresami — 5130 W. Belmont Ave., Chicago oraz 9238 Greenwood Ave., w Des Plaines, Ill.

Celem umówienia, prosimy telefonować 725-4878.

DR. CHESTER WILK

Pracownicy biurowi narażeni są na choroby powstałe wskutek ich pracy zawodowej, takie jak zaogniony stan nerwowy, bóle mięśni i stawów, wewnętrzne bóle głowy, niestrawność, astma, problemy naczyń sercowych i t.p. Robotnicy wykonujący zajęcia fizyczne mają z kolei dolegliwości

Dr CHESTER A. WILK, D.C.

Opublikował nową książkę w języku polskim na temat leczenia chorób sposobem chiropraktycznym, p.t. "CHIROPRAKTYK ZABIERA GŁOS" Książka to w miękkiej oprawie zawiera 132 stron i jest do nabycia w

Dzienniku Związkowym
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622
w cenie \$3.75, z przesyłką \$4.00

AMBROSE FURNITURE
1620 West Chicago Ave. Chicago, Il. 60622
Telefon: (312) 243-5600

Pamiętka na całe życie — portret Jana Pawła II — 11 x 15 1/2 — który można zakupić po specjalnie niższej cenie — za \$19.95. **PORTRET TEN JEST PAKOWANY OSOBNO W SPECJALNYM PUDEŁKU — DO OŚWIETLENIA POSIADA MAŁĄ LAMPKĘ DOCZEPIONĄ. RAMA PORTRETU JEST ZŁOCONA I PRZEZ TO NIGDY NIE ZESNIEDZIEJE. POSIADA RÓWNIEŻ OCHRONIAJĄCĄ OSŁONĘ Z PLASTYKU, ABY PIĘKNO OBRAZU POZOSTAŁO NA ZAWSZE.** Portret ten można nabyć przez pocztę, zadzwonić lub poprostu przyjść do naszego sklepu. Dla Waszej wygody może być i sprzedawca. Proszę wysłać czeki lub Money Order na sumę \$19.95 dodając 5% podatku od sprzedaży — dla rezydentów Illinois.

AMBROSE FURNITURE
1620 West Chicago Avenue Dept. P Chicago, Il. 60622

Nazwisko:

Adres:

Stan: Zip Code:

W Styczniu Rejestracja Nie-Obywateli

Wszyscy obcokrajowcy, nie będący obywatelami Stanów Zjednoczonych, a przebywający na terenie tego kraju, mają obowiązek każdego roku, w styczniu, podać władzom imigracyjnym swój aktualny adres.

Dotyczy to zarówno gości, przebywających w USA czasowo na wycieczce jak i stałych mieszkańców, posiadaczy tak zwanych "zielonych kart."

Aby dokonać corocznej rejestracji nie-obywateli należy:

- 1) uzyskać w Biurze Imigracyjnym (Immigration and Naturalization Office, 219 South Dearborn Street, pokój 385) lub w najbliższym urzędzie pocztowym, formularz I-53 (Alien Address Report Card, Form I-53),
- 2) wypełnić ten formularz podając wyczerpujące odpowiedzi na wszystkie pytania, a szczególnie uwagę poświęcić rubryce "Alien registration number." Podać tu należy bezbłędnie numer zaczynający się literą A, znajdujący się na "zielonej karcie."
- 3) Osoby przebywające w Stanach Zjednoczonych czasowo na wycieczce, nie posiadające "zielonej karty," piszą w tym miejscu "non-immigrant."
- 3) formularz należy własnoręcznie podpisać, nalepić znaczek za 10 cen-

4) wszystkie te czynności muszą być dokonane w czasie od 1 do 31 stycznia 1979 r. Zaniedbanie lub zaniechanie rejestracji spowodować może karę pieniężną lub aresztu.

Osoby przebywające w styczniu poza granicami USA, muszą dokonać obowiązku rejestracji w przeciągu 10 dni po swoim powrocie.

Dla wygody naszych rodaków, Ośrodek Informacyjny Związku Narodowego Polskiego będzie posiadał potrzebne formularze i na życzenie, każdemu pomoże je wypełnić.

Należy więc przynieść ze sobą do biura swoją "zieloną kartę" rejestracyjną z fotografią lub jakiś inny dokument zastępczy (na przykład ważną wizę USA), celem wypełnienia formularzy.

Polski Ośrodek Informacyjny ZNP mieści się obecnie pod adresem 1200 No. Ashland Ave., w budynku bankowym, pokój 430 (windą na czwarte piętro).

Biuro jest otwarte trzy dni w tygodniu: w poniedziałek, wtorek i czwartek od godz. 10 rano do 2 po południu. Wszelkie porady i informacje udzielane są bezpłatnie. Kierownik biura, **Juliusz Boyan**

ZAWIADOMIENIE

Uprzejmie zawiadamiamy o otwarciu **Polskiego Pierwszorzędowego Sklepu Wędlin i Delikatесów** pod nazwą

HOMESTEAD DELIKATESY
4208 N. Milwaukee Ave. Tel. 545-8848

Zapraszamy wszystkich klientów i okoliczną Polonię do odwiedzenia naszego sklepu i bliższego zapoznania się. Mamy dla Was nie tylko doskonałe wędliny wszelkiego rodzaju, wyrabiane z najlepszego gatunku mięsa, lecz także wielki wybór delikatесów z Polski i innych krajów. Ceny przystępne. Wybór wielki. Grzeczna polska obsługa.

Zapraszam i przy okazji składam **ZYCZENIA SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU** Klientom, Przyjaciółom i Znajomym.
ALA, właścicielka.

EXCHANGE NATL BANK OF CHICAGO
WE'RE ON YOUR SIDE!
781-8000
MEMBER F.D.I.C.
130 S. LA SALLE

SEASONS GREETINGS
ANGELO'S PIZZA & RESTAURANT
3118 W. Montrose, Chicago
Good Pizza. Deliver Armitage to Devon, Clark to Austin. 7 days.
Open 4 P.M. 539-0111.

SŁUŻYMY POLONII

FRED SKOWRONSKI
Asystent Wiceprezesa

EDWARD J. WISNIEWSKI Sr.
Asystent Wiceprezesa

Manufacturers Bank
1200 N. ASHLAND AVE.
Phone: BR 8-4040
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Każde Konto Jest Ubezpieczone do \$40,000 ZASOBY PONAD \$120 MILIONÓW

Solid Gold 14 kt. Jewelry
at greatly reduced prices

Gold — the precious metal of kings which has grown in value through the ages — now comes to Northwestern Savings in the form of beautiful 14-kt. solid gold jewelry. Inspired by the work of Florentine goldsmiths of the Renaissance, modern Italian masters have created for you a rich collection of necklaces, earrings, bracelets and stickpins — all of stunning simplicity and impeccable good taste.

But the best news is that now, with this extraordinary offer, you can afford to own real solid 14-kt. gold jewelry of heirloom quality. All items are available at greatly reduced prices when you make the required savings deposit. In some instances, they are free (See table below.)

Visit any of our three offices now and take advantage of this truly golden opportunity.

Nine Golden Choices

Jewelry item	Deposit \$100-\$999	Deposit \$1,000-\$2,499	Deposit \$2,500-\$4,999	Deposit \$5,000 or more
Stickpin	\$ 5.50	\$ 5.00	\$ 3.00	FREE
Bracelet	\$ 7.50	\$ 7.00	\$ 5.00	FREE
Earrings	\$13.00	\$12.00	\$10.00	\$ 4.00
Necklace, 15"	\$16.50	\$15.50	\$13.50	\$ 7.50
Necklace, 18"	\$20.00	\$19.00	\$17.00	\$11.00
Necklace, 24"	\$26.50	\$25.00	\$23.00	\$17.00
Ball Chain, 18"	\$44.00	\$43.00	\$41.00	\$35.00
Box Chain, 20"	\$68.00	\$67.00	\$65.00	\$59.00
Rope Chain, 18"	\$126.00	\$125.00	\$123.00	\$117.00

• Offer good while supplies last.
• Additional items may be purchased for price in \$100 category.
• Sorry, this jewelry cannot be mailed.
• Funds must remain on deposit for 90 days, or the cost of the jewelry may be charged to the saver.

Join Us in a Treasure Hunt

What treasure does the pirate's chest contain? Come to Northwestern Savings and pick up a secret key, then try your luck in opening the treasure chest.

If your key does the trick, inside the chest you'll find a gold envelope, and inside the envelope will be written the name of the prize you've won. Many valuable prizes will be awarded.

There's a pirate's chest waiting for you at all three Northwestern offices, so set sail for the location of your choice.

NORTHWESTERN SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2300 N. Western Ave. Chicago IL 60647 Phone (312) 489-2300

3844 W. Belmont Ave. Chicago IL 60618 Phone (312) 282-3131

6333 Milwaukee Ave. Chicago IL 60646 Phone (312) 774-8400

ESLIC
EQUAL HOUSING LENDER

HOURS
Monday and Tuesday 9 a.m. to 5 p.m.
Thursday 9 a.m. to 8 p.m.
Friday 9 a.m. to 8 p.m.
(Western Ave. office) 9 a.m. to 5 p.m.
Saturday 9 a.m. to 1 p.m.
Wednesday Closed

COS DLA SMAKOSZY!
Zawsze świeży wybór różnego rodzaju wędlin, smacznych szynki, jak również importowanych produktów żywnościowych z Polski. Dodatkowo możecie dokonać świetnego wyboru smacznych pierogów, gołąbków, sałatek oraz innych wyrobów domowej kuchni, po zniżonej cenie przy zamawianiu większej ilości. Zapraszamy serdecznie do nowo otwartego sklepu.

JOSIE'S DELICATESSEN 4855 S. Ashland Ave.
Pod nowym kierownictwem p. Józefy Murzańskiej.
Otwarte 6 dni w tygodniu w godz. od 9 rano do 6 wieczorem.
Po zamówieniu telefonować 376-3334. — CZEKAMY NA WAS!

Przesyłamy Najserdeczniejsze Życzenia
SZCZESLIWEGO NOWEGO ROKU
Dla Przyjaciół, Znajomych, Klientów i Całej Polonii

ASTORIA LOUNGE
3208 N. KOSTNER (Róg Belmont)



zaprasza miłośników dobrej muzyki tanecznej w wykonaniu świetnego zespołu "ASTORIA COMBO" pod kierownictwem: Stanisława Makówki, wraz z solistką LALĄ NA

WIELKI BAL SYLWESTROWY
w niedzielę 31 grudnia. Początek o godz. 7-iej wieczorem.
Cena Wstępu \$7.50 od osoby z szampanem.
Kuchnia czynna. Smaczne potrawy po niskich cenach.
Po rezerwacji proszę dzwonić na tel.: 384-6232 wieczorem 725-2277.
Zapraszają Irena i Eugeniusz Bzozowscy.

Pontiac Pow!
LUKSUSOWY GRAND PRIX LJ



Niech Grand Prix będzie Twoim osobistym, luksusowym samochodem. Do wyboru wnętrza sportowe, lub pluszowe zaczynając od zgrabnych obitych skórą siedzeń "Viscount buckets" do poduszkiowego weluru w siedzeniu, 60/40 lub stylu karbowanego. Grand Prix... wygląda luksusowo, a cena niższa, niż się spodziewasz.

1979 Pontiacs są Najlepsze — a Więc Kupcie Lepsze

EMIL MARES PONTIAC, INC.
2232 Blue Island Ave. / Przy Ashland Ave., Chicago, IL. / 254-2900
Ponad 60 Lat w Tym Samym Miejscu
Otwarte Codziennie od 9 Rano do 8:30 Wiecz.

POLSKI SKLEP WĘDLIN I DELIKATESÓW
Zapraszają Was i polecają doskonały i wielki wybór



Wędzonych i pieczonych szynki, kiełbas i boczków oraz wszelkiego rodzaju wyrobów masarskich wysmienitych i przyrządzonych na sposób europejski i polski domowego wyrobu. — Wyrabiamy własnym sposobem doskonałe szynki od kości wędzone i gotowane.

TAKŻE SZYNKI importowane z Polski KRAKUS i ATALANTA i z innych krajów europejskich. CENY PRZYSTĘPNE.
STANISŁAW I JOANNA NYLEC, Właściciele

DIVERSEY SAUSAGE AND DELICATESSEN
3427 W DIVERSEY AVE.
Tel. 227-3049

KUPON
NAJWIĘKSZY WYBÓR PERUK W CHICAGO
Olbrymia Selekcja Kolorów i Stylów!
JEŚLI NIE ZNALAZŁEŚ TEGO CO SZUKASZ...
MAMY TUTAJ!
1-DNIOWA OBSŁUGA



- Peruki i tropy z ludzkich włosów
- Z ludzkich włosów częściowe peruki, dopinki i pokazowe sztuki.
- Mamy również elura syntetyczne peruki i dopinki
- Peruki na małe głowy i dziecięce
- Peruki dla mężczyzn i częściowe sztuki

20% ZNIŻKI Z TYM KUPONEM

MAMY RÓWNIEŻ PERUKI DO ZABRANIA DO POLSKI PO SPECJALNEJ CENIE Mówimy Po Polsku

CUSTOM WIGS LTD. 777-0222
4065 N. MILWAUKEE AVE., CHICAGO

SALUTE!
DOWNTOWN HOBBY
22 W. Madison—Subway Arcade
Chicago's Complete Hobby Headquarters
Master Charge • BankAmericard
ALL PHONES 372-2464

ANYTHING ANYWHERE
SERVICE 24HR.
TOWING
286-4360
ANYTIME
• CAR STARTING SERVICE •
• WE BUY JUNK CARS •

Na Astmę,
Gorączkę Sienną
Trudności w Oddychaniu
Decha Tabletki, nowy środek na astmę i "Hay Fever" przynosi ulgę na trudności w oddychaniu i męczące kichanie w minutach.
40 tabletek \$4.00
\$1.00 ekstra za przesyłkę
APTEKA GLASZERA
957 N. Ashland Ave., Chicago, IL. 60622
Róg Augusta Blvd.


Season's Best Wishes
FIRST FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSN. OF BERWYN
6809 Stanley, Berwyn, Ill.
Other Branches in the Western Suburbs
Chgo Tel: 749-1100

Łapki Karakulowe • Błamy Karakulowe
w różnych kolorach oraz
Błamy z Norek
Możesz obejrzyć i kupić. Wysyłamy pączki lotnicze.
2946 N. Milwaukee Tel. 252-2477

INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO
•Dla nowoprzybyłych obcokrajowców Studentów i Profesjonalistów
4 TYGODNIOWY KURS, MAŁE KLASY
Doświadczony wykładowcy.
Po informacji telefonować lub pisać:
DIRECTOR OF ADMISSION — E.L.S. LANGUAGE CENTER
c/o CONCORDIA TEACHERS COLLEGE
7400 Augusta Street, River Forest, Illinois 60305
Tel. 771-7746 Pytajcie o Mr. Fair

REWOLUCYJNY SYSTEM ELEKTRONICZNY
NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO
W CIĄGU 4 MIESIĘCY W WASZYM DOMU
KURSY DLA POZACZĄTKUJĄCYCH I ZA AWANSOWANYCH. Obniżony koszt osoby w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Cechy otrzymane informacje bez żadnych zobowiązań
NAZWISKO: _____ ADRES: _____ TEL: _____
INTERNATIONAL LABORATORY OF LANGUAGES
P.O. BOX 7175, JERSEY CITY, N.J. 07307, USA

PIERWSZORZĘDNY WYBÓR RÓŻNEGO RODZAJU ŻYWNOSCI
POSIADAMY RÓWNIEŻ DUŻY WYBÓR IMPORTOWANYCH PRODUKTÓW ŻYWNOSCIOWYCH Z POLSKI.



Duży wybór polskiego pieczywa wypiekanego w naszej piekarni przez fachowców wyuczonych z doświadczeniem z Polski. **SPECJALNOŚĆ DLA WAS TO PARZONE BARKI** u nas. Także w naszej piekarni nie musicie czekać na udekorowanie tortu.
SPECJALIZUJEMY SIĘ W WYPIEKU ŻYTNIEGO ORAZ RAZOWEGO CHLEBA.

Kleczewski Bakery i Kawiarnia
PODAJEMY DOBRE CIASTKA, KAWĘ, HERBATE
5240 W. FULLERTON (przy Laramie) 237-6181
Eugeniusz i Irena Kleczewski, właściciele
OTWARTY 7 DNI W TYGODNIU
Godziny: 7 dni w tygodniu w każdym dzień otwarte od godz. 6:00 rano do godziny 9:00 wiecz.

RESTAURACJA FINEZJA
5821 W. Belmont Avenue
Tel. 237-1304

Życzy Wszystkim Klientom, Przyjaciółom i Znajomym SZCZESLIWEGO NOWEGO ROKU.
Jednocześnie zapraszamy na wspaniałe obiady domowe, codziennie prócz środy, od 11 do 8 wiecz.
Właściciele: Helena i Zbigniew

ZAPRASZAMY
Po Wyjątkowo Smaczne, z Najlepszego Mięsa, Wyroby Domowej Produkcji Wszelkiego Rodzaju KIEŁBASY, WĘDLINY, DELIKATESY
Z Polski i Innych Krajów Także Artykuły Spożywcze
5078 S. ARCHER AVE.
Nowi Właściciele - To Polacy
Tel. 585-6299

COŚ WAŻNEGO DLA WAS!
Pełne komplety znaczków watykańskich do dnia dzisiejszego włącznie.
Mamy na składzie INTERREGNUM — SEDE VACANTE. Pierwsze i drugie wydanie. Specjalność znaczki polskie.
Następne wydanie wkrótce: INSTALACJA — KORONACJA JANA PAWŁA II — WIELKIEGO POLAKA — KARDYNAŁA Z KRAKOWA.
Ponad to wielki wybór złotych branzoletek, naszyjników, pierścionków, krzyżyków, wyrobów bursztynowych oraz innych podarunków na Gwiazdkę. Kupujemy i sprzedajemy kolekcje znaczków i monet z całego świata.
POLSKA FIRMA
PATRIA STAMP & COIN CO.
Narożnik Archer i Sacramento
4207 S. Sacramento Tel. 247-5081
MÓWIAMY PO POLSKU

Komitet Samoobrony Ludzi Wierzących
Opole Stare, 26 Listopada 1978 r.

Rezolucja
My, niżej podpisani mieszkańcy wsi Opole Stare, Grzędów, Opole Nowe i Ganie Nowe, Dylazy, Dąbrówka wspólnym wysiłkiem wybudowaliśmy kaplicę w Opolu Starym. Kaplica ta jest wotum więźniarek i więźniów obozów koncentracyjnych z ostatniej wojny i przez nich jest fundowana. Budowę kaplicy rozpoczęliśmy w 1973 roku i wtedy to ówczesne władze powiatowe Siedlec gotową już kaplicę zburzyły. Podczas burzenia kaplicy władze sprofanowały urnę z prochami z Dachau, Ravensbruck, Oświęcimia, Treblinki, Katynia, Palmir i innych miejsc martyrologii narodu polskiego. Od tamtej pory nabożeństwa na naszym terenie odbywały się w prymitywnym mieszkaniu pana Stanisława Karpika. Budowę kaplicy rozpoczęliśmy znowu w 1976 roku i budowaliśmy ją do dziś. Władze gminne i wojewódzkie wielokrotnie żądały od nas przerwania budowy. My przestać budowy nie mogliśmy ponieważ do najbliższego kościoła parafialnego w Niewiskach mamy 5-6 kilometrów. Zważywszy, że w naszych wsiach jest wiele dzieci i osób starszych uważamy, że kaplicę musimy mieć na miejscu. Poza tym w okolicznych wsiach nie mamy punktu katechetycznego i nasza kaplica służyć ma jako taki punkt. Obecnie, gdy budowę kaplicy skończyliśmy, władze gminne w Siedlcach przysłały nam decyzję nakazującą rozebranie kaplicy i grożącą, że jeśli my tego nie zrobimy, władze rozebiorą ją same.

Pamiętamy zburzenie kaplicy w 1973 roku i szkany, które objęły nas wszystkich, a przede wszystkim Stanisława Karpika, którego karano grzywną, stosowano mu nakaz mel-dowania się, wielokrotnie bezpodstawnie go aresztowano, bito, włamywano mu się do mieszkania, które demolowano i grabiono, bezpodstawnie zamykano go do zakładów psychiatrycznych itd. W tej sytuacji, obawiając się, żeby to wszystko się nie powtórzyło, postanowiliśmy założyć na naszym terenie Podlaski Komitet Samoobrony Ludzi Wierzących. Do Komitetu wchodzi: Maria Ambroziak, Regina Grudzińska, Genowefa Jowiak, Henryk Józwiak, Stanisław Karpik, Konstanty Paczuski, Maria Pasut, Aleksandra Piesak, Adam Putkowski, Ryszard Swinarski. Postanowiliśmy wysłać telegram do funda-

torów kaplicy-wotum na ręce pani Anieli Babiej w Boras (Szwecja) i pana Maksymiliana Pelca, prezesa Polonii w Hamburgu. Ponadto postanowiliśmy wysłać stanowczy protest do wojewody siedleckiego. Zobowiązujemy Komitet do organizowania samooobrony przed ewentualnymi próbami zniszczenia kaplicy i do informowania opinii publicznej w kraju i za granicą o sytuacji ludzi wierzących na naszym terenie. Występować będziemy o równouprawienie ludzi wierzących w całym kraju i dlatego w dniu dzisiejszym zbieramy podpisy po petycję do Sejmu o udostępnienie radia i telewizji dla transmisji Mszy świętej i audycji religijnych. Zwracamy się do całego Kościoła katolickiego w Polsce, do kombatanów i byłych więźniów obozów zagłady i do wszystkich ludzi dobrej woli w kraju i za granicą o pomoc. O naszej sytuacji i naszym Komitecie informujemy hierarchię kościelną, Sejm i Radę Państwa oraz różne instytucje społeczne.

Dnia 26 listopada, w uroczystość Chrystusa Króla, odbyło się poświęcenie kaplicy przez proboszcza, ks. Bronisława Wyszynskiego i ks. Kazimierza Marciszewskiego. Następnie odprawiona została w niej uroczysta Msza święta. Obecni złożyli pod rezolucją 190 podpisów. Akcja zbierania podpisów trwa. Podpisy pod niniejszą rezolucją zostaną zdeponowane u ks. biskupa ordynariusza siedleckiego.

Od Redakcji: Rezolucję podpisało 190 osób.

Nauka Angielskiego
Bezpłatne lekcje języka angielskiego rozpoczną się 3 stycznia w szkole parafialnej św. Jana Bożego, 5130 S. Elizabeth Ave. Lekcje będą się odbywać w środy i piątki od 7 do 9 wiecz. Porzebnym jest również nauczyciel lub nauczycielka. Po informacji telefonować do Siostry Leony, 927-4245.

Ku Czci AK
Lublin. — 12 listopada odbyła się uroczystość odsłonięcia i poświęcenia pamiątkowej, wmurowanej w zewnętrznej ścianie parafialnego kościoła parafialnego w Bełżycach. Tablica przypomina poległych i pomordowanych żołnierzy AK, walczących z okupantem w okolicach Bełżyc.

Odsłonięcia i poświęcenia tablicy dokonał bp Z. Kamiński. Przy śpiewie "Bogurodzica" powrócono do kościoła, gdzie rozpoczęła się Msza św., w czasie której okolicznościowe kazanie wygłosił Ksiądz Biskup. Nawiązał do tych pamiątek historycznych, które są wymownymi podręcznikami historii ojczyzny.
W drugiej części przemówienia ks. Biskup podkreślił rolę religii katolickiej w narodzie. Dzięki wyznawaniu tejże religii Polacy zachowali swoją odrębność i bronili się skutecznie przed rusyfikacją i germanizacją. Religia katolicka stanowiła i stanowi polską rację stanu.

VALUMOST LIQUORS
3298 N. Milwaukee (róg Milwaukee i Pulaski)
ZAPATRZCIE SIĘ Na Nowy Rok
KUPON
Z WAZNOŚCIĄ NA PIĄT., SOB., NIEDZ. I PON. 29, 30, 31 GRUD. I 1 STYCZ.
CANADIAN CLUB
\$4.99
750 Mil.
TYLKO Z TYM KUPONEM OSZCZĘDZISZ \$1.70

GORDON'S GIN
\$7.99
1.75 lit. Duża Butelka

COCA COLA
4 kwarty za 99¢ plus depozyt

FOX DELUXE PIWO
3 kartony za \$10.00
lub \$3.59 karton
24 12-uncj. but. plus dep.

JACQUES BONET CHAMPAGNE
lub
COLD DUCK
750 Mil. 3 za \$5.00
lub \$1.79 szt.

KAHLUA
\$6.29
750 Mil. but.

NASZ KIEROWNIK SKŁADU MÓWI PO POLSKU
UDZIELAMY RABATU Przy Większym Zakupie NA PRZYJĘCIA I WESELA
Mamy ¼ i ½ Beczki Piwa na Składzie
WYPRZEDAŻ KOŃCZY SIĘ 3-go STYCZNIA
Artykuły po wyjątkowych cenach nie są chłodzone. 725-4151

WARSON CORPORATION
3543 N. Harlem
Tel. 777-3555
4311 N. Kedzie
Tel. 588-4747
POLSKIE BIURO
Życzy Wszystkim SZCZESLIWEGO NOWEGO ROKU



ASEKURACJE
TLUMACZENIA
NOTARYZOWANIE
DOMY I SKLEPY
PROWADZENIE KSIĄŻEK
BIURO PODRÓŻY

INCOME TAX
ZAWSZE OTWARTE
PYTAC: O POLE WARZALA

SERDECZNE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

— składa —
CALEJ POLONII

POLSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY
W POŁUDNIOWEJ DZIELNICY

**FORTUNA
FUNERAL HOME**

4401 S. KEDZIE AVE.
Tel. LaFayette 3-7781

SERDECZNE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

Przyjaciółom, Klientom i Całej Polonii — Składają

ELEET CLEANERS

1401 W. CHICAGO AVE. 2343 W. CHICAGO AVE.
Tel. CA 6-8449 Tel. HU 6-9054

Szczęśliwego Dosiego Roku Życzy Polonii

KIRSTEN FUNERAL HOME

POLSKI DOM POGRZEBOWY
Giles G. Kirsten, Funeral Director
1006 North Western Avenue
Telefon: ARmitage 6-3378 lub 6-3379

SERDECZNE ŻYCZENIA DOSIEGO ROKU
ZYCZĄ CALEJ POLONII

Adwokat **STANLEY i Dr. BRUNO
KRZEMIŃSKI**

1351-53 WEST 51ST STREET VI 7-7367

Przesyłamy
SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁEGO
RADOSNEGO NOWEGO ROKU

Dla Klientów, Przyjaciół i całej Polonii

The Little Village South

5074 S. Archer (Archer i Keeler) 582-5855
SMORGASBORD
Table Service Dinners all the time.
FREE Glass of Wine served with your Dinner.
BANQUET FACILITIES TO 500

Serdeczne Życzenia Szczęśliwego Nowego Roku,
naszym Klientom Przyjaciółom i całej Polonii przesyła

SLIZ

POLSKI SKLEP WĘDLINIARSKI

RAYMOND i LILLIAN SLIZ z MATKĄ JANINĄ
wraz z Zespołem Pracowników

3116 West 43rd St. 7643 W. Archer Ave.
Tel. LaFayette 3-9533 Tel. 229-1138
32 LATA w WIERNEJ SŁUŻBIE DLA POLONII

Serdeczne Życzenia Dosiego Roku

— składa —

JAPCZYK

MOVERS

4379 Scott Street Schiller Park, Ill.
KI 5-0406

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁEGO
i SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
Dla Naszych Odbiorców, Przyjaciół i Klientów
oraz Całej Polonii — zasyła

ARCO

CENTRAL PARK
SERVICE STATION

3559 W. Belmont Ave.

Poleca swoje usługi • Tune-up

- Transmission
- Brakes Job
- Towing Service



Wykonujemy wszelkie roboty blacharskie, lakiernicze,
wstawiamy szyby, zamki, alarmy. Zabezpieczamy przed
rdzewieniem.

Transmisja automatyczna \$250 oraz gwarancja.
Telefonować 478-5772 lub 463-9589

NAJLEPSZE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

Klientom, Przyjaciółom i Całej Polonii Składają

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

ROYAL TRAVEL SERVICE

Harriet i Tony Pienkowsky, właśc.
Janina Piotrowska, sekretarka

5932 W. LAWRENCE Tel. 777-2800

**Skarby
Ekwadorskich Indian**

(UPI) — Ośmiu Amerykanów are-
szrowano w Ekwadorze oskarżając
ich o nielegalne poszukiwania i ukry-
cie złotych rękodzieł ekwadorskich
Indian na ogólną wartość \$7.5 milio-
na. Dziewiąty członek grupy, który
przebywa w Clarksdale, Minnesota,
podał do wiadomości, że grupa zor-
ganizowała się poprzez ogłoszenie
umieszczone w gazecie przez firmę
z Tennessee, która proponowała wy-
jazd ekspedycji za wkład w wysokości
\$2,000 od każdego członka za wy-
mianę zdobytych skarbow.

Firma prowadzona przez Nickel-
sens i Scarbrough zapewniała inwe-
stujących, że posiada oficjalne zezwo-
lenie władz ekwadorskich na posu-
kiwania.

Richard Abbey, który doniósł o ca-
łej sprawie Departamentowi Stanu,
poprzez który wiadomość przekazano
do ambasady Ekwadoru w Washing-
tonie, dowiedział się o nielegalnej
działalności ekspedycji będąc w Ek-

wadorze. Udał on, że nie czuje się
dobrze po to, aby móc powrócić do
Stanów i powiadomić odpowiednie
władze o działalności pozostałych
członków grupy.

Powiedział on również, że Amery-
kanie prowadzili rozmowy z przeciwi-
nikami Jaime Roldos — potencjalnym
kandydatem na prezydenta Ekwado-
ru, w sprawie dostarczenia broni ma-
jącej służyć do zamachu na Roldos,
najbardziej popularnego kandydata
przyszłorocznych wyborów.

Sledztwo przeprowadzone w Ekw-
adorze nie dało pozytywnych rezulta-
tów. Nie znaleziono wśród członków
ekspedycji żadnych przedmiotów zło-
tych.

Wbrew twierdzeniom Abbey nie
znaleziono również składu broni poza
jednym pistoletem.

Choć przypuszczenia, że cała historia
jest nieprawdziwa.

SERDECZNE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

Całej Polonii — składa

**Związek
LEKARZY POLSKICH**

POLISH MEDICAL ALLIANCE
5939 W. DIVERSEY AVE., CHICAGO, ILL.

31-ty Doroczny Reprezentacyjny Bal Związku Lekarzy
odbędzie się 3 lutego, 1979 roku w
Grand Ballroom Hotelu West Ambassador
1300 N. State Parkway i Goethe.
Rezerwacje: 237-2518 lub 677-9685

SERDECZNE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

Składają Polonii

Dwa Polskie Domy Pogrzebowe
B. F. MALEC SYNOWIE

834 N. Ashland Ave. 6000 N. Milwaukee Ave.
Tel. 421-5800 Tel. 774-4100

OBSŁUGA DNIEM I NOCĄ

F. & T. SANDWICH SHOP

1182 Milwaukee Avenue

JOHN TRUTY, Właściciel
252-1150

JANINA FOTTNER

Dziękuję wszystkim licznym Przyjaciółom i Klientom
za paparcie i przesyła całej Polonii serdeczne
Życzenia SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

JASIA'S

Deskonale Polsko-Amerykańska Restauracja
i Cocktail Lounge.

5141 W. FULLERTON TEL. 889-2437
Janina Fottner serdecznie zaprasza wszystkich, którzy lubią zjeść
zdrowo, smacznie, obficie i tanio do "Jasia's Place" na obiady i kolacje.
Otwarte 7 dni w tygodniu od 11 rano do 11 wieczorem. Kilka zacisznych
pokoików na prywatne spotkania w gronie przyjaciół przy dobrze
zastawionym stole. Przyjmujemy zamówienia na przyjęcia (na wynos i
na miejscu). Wielki wybór polskich i amerykańskich potraw i drinków.
Mamy trzy doskonałe kucharki.

SERDECZNE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
CALEJ POLONII SKŁADA

— składa —

Newspaper Drivers Union
**Local 706—International
Brotherhood of Teamsters
of Chicago**

TONY JUDGE
President

GEORGE M. FLANNERY
Secretary-Treasurer

300 S. Ashland Ave. Tel. 738-1190

**Tow. Ojczyźnie Służ
Grupa 1936**

Janina Niewdach
Prezes

Zofia Barczyk
Sekretarka

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
— zasyła —
WYDZIAŁ KOBIET OKRĘGU 13-go ZNP

WIKTORIA KOLMAN, Komisarka
ZOFIA BUCZKOWSKA, Hon. Komisarka
IRENA SZCZĘCZ, Wiceprezesa
ELEONORA TRAGARZ, Sekretarka
MARTA FILAR, Kasjerka

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁEGO
i Radosnego Nowego Roku
Dla Przyjaciół i dla Polonii
wiele sukcesów w następnych latach dla dobra
Stanów Zjednoczonych oraz całej Polonii
— zasyła —

KOPEC FUNERAL HOME

5259 W. Roscoe Ave.
PIĘKNE i NOWOCZESNE URZĄDZONE
KAPLICE POGRZEBOWE
Kiedy chwila smutku i żaloby nawiedzi Wasz
dom — uczynimy wszystko, aby Wam dać jak
najlepszą obsługę dla Waszej Kochanej i Drogiej
Osoby.

STANISŁAW KOPEC, Pogrzebowy
Tel. 545-6974



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁEGO i RADOSNEGO NOWEGO ROKU
Dla Klientów, Przyjaciół, Znajomych oraz dla całej Polonii
— zasyła —



**Ben Franklin
Savings & Loan Ass'n.**

7 3/4%

6-letnie Certyfikaty

\$1000 Minimum

OFFICES IN OAK BROOK:
Oakbrook Shopping Center, Oakbrook North Bldg.
and 100 Oakbrook Mall Arcade (Professional Bldg.)
WAUKEGAN: Lakehurst Shopping Center (Near the Jewel Store)
SKOKIE: Old Orchard Shopping Center, Lower Arcade

654-4770

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁEGO i SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
Oraz Wiele Szczęścia, Zdrowia i Dobrego Powodzenia
z Nowym Rokiem Dla Klientów, Przyjaciół, Dla Obywateli
Polskiego Pochodzenia oraz Całej Polonii
Dalszej Pozytecznej i Wydajnej Pracy Dla Całej Polonii
— zasyła —

**ALLIED SAVINGS AND
LOAN ASSOCIATION**

7015 West Grand Avenue
Chicago, Illinois 60635

Dośkonale Miejsce Na Wasze Oszczędności
Najwyższe Raty Dywidendy Płacone Hojnie z Zabezpieczeniem
i Pożytkiem Dla Was i Waszej Rodziny
Wasze Oszczędności Ubezpieczone do \$40,000
Przez Rząd Stanów Zjednoczonych
Mrs. B. B. LaRocca, President

SZCZĘŚĆ BOŻE
W NADCHODZĄCYM NOWYM ROKU 1979
zasyła Polonii

**Stowarzyszenie Obozu Młodzieży
Okręgu 12 i 13 Z.N.P.**

ZARZĄD:

Artur Trybek, Prezes Stanisław Stawiarski, Sekr. Fin.
Grzegorz Gadecki, Wiceprezes Zygmunta Jacyno, Skarbnik
Maria Józefiak, Sekretarka

DYREKTORZY:

Binkowski, Mieczysław Scibio, Stanisław
Calka, Józef Spadowski, Wład.
Geborys, Michał Szwajcer, Stefan
Jadach, Tadeusz Tracz, Józef
Juszczyk, Agnieszka Traczewski, Tadeusz

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁEGO
i RADOSNEGO NOWEGO ROKU
Dla Przyjaciół, i Całej Polonii
Dalszej Owocnej i Pozytecznej Pracy — zasyła

WOLNIAK FUNERAL HOME

5700 South Pulaski Rd. 4604 South Wolcott Ulica
Wszystkie telefony 767-4500
Jeżeli smutek i żaloba nawiedzi Wasz dom,
jesteśmy na Wasze usługi we dnie i w nocy

PRZESYŁAMY POLONII
SERDECZNE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
LOYAL CASKET CO.

134-58 S. California Ave. 3280 N. California Ave.
SA 2-4065-6 478-8676

SERDECZNE ŻYCZENIA SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
— składa —

NOWOCZESNY NOWY SKŁAD
SALLY'S Certified Food Market

SALOMEA SZEWCZYK, Właścicielka
6859 West Addison Tel. AVenue 6-1149

SERDECZNE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
SKŁADA POLONII

THEIS

DOM POGRZEBOWY

3517-27 N. Pulaski Road
Tel. Independence 3-5800

SERDECZNE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
CALEJ POLONII
Składają Zarząd i Pracownicy Polskiej Firmy

**TESKO
WELDING MFG. CO.**

WALTER SKONIECZNY

4612-18 W. Maypole
Columbus 1-5728 lub 626-6792

Alkohol w Polsce

Jak podała prasa krajowa 130 miliardów złotych wydano w PRL w roku ubiegłym na alkohol; była to jedna trzecia wydatków na żywność. Suma ta równa jest sumie wydatków na odzież, wyższa niż wydatki na zakup, urządzenie i utrzymanie mieszkań, dwa razy wyższa niż kwoty wydane na wychowanie dzieci, oświatę i kulturę.

W Warszawie i woj. stołecznym każdy statystyczny mieszkaniec wydał w ub. r. na alkohol 3,490 zł. Wśród 2,226,000 mieszkańców liczbę nadmiernie pijących szacuje się na 150,000, z czego ok. 80,000 wymaga leczenia. Zarejestrowanych alkoholiczków jest 39,000, zaś leczy się 15,000.

Rezygnuje z Rady Szkolnej

Jeden z członków chicagowskiej Rady Szkolnej Henry McGee, będący bardzo ostrym krytykiem programu dobrowolnej desegregacji, podał do wiadomości, że nie będzie się ponownie ubiegał o pozycję w Radzie. Stwierdził on, że decyzja ta podyktowana jest problemami czysto rodzinnymi. Na skutek choroby żony musi przenieść się do Arizony.

Termin urzędowania McGee w Radzie Szkolnej upływa w kwietniu.

Brak Części

20% autobusowego taboru miejskiego w PRL czeka na brakujące części zamienne.

140-Lecie Orkiestry Parafialnej

Lublin. — W listopadzie odbyła się uroczystość obchodu 140 rocznicy powstania orkiestry parafialnej w Końskowoli. Przewodniczył tej uroczystości ks. Mieczysław Bochyński, przewodniczący Wydziału Duszpasterstwa Kurii Biskupiej.

Miejscowy proboszcz, ks. Henryk Pasieczny, nakreślił dzieje orkiestry. 140 lat temu ks. Kazimierz Bisch, ówczesny proboszcz Końskowoli, założył dętą orkiestrę pod nazwą "Muzyka Kościelna". Orkiestra ta służyła Kościołowi aż do dzisiejszych czasów.

Ks. M. Bochyński odczytał list Biskupa Lubelskiego do członków orkiestry parafialnej z podziękowa-

niem za pracę dla Kościoła oraz z najlepszymi życzeniami i gratulacjami. W homilii mszalnej Celebrans nawiązując do Pisma św. wyakcentował potrzebę czuwania i oczekiwania

na przyście Pana, któremu każdy człowiek zda sprawę z owocowania talentów.

Po Mszy św. odbyła się krótka akademii, podczas której odbywały się

występy orkiestry, chóru i zespołu kazimierzowskiego. Z kolei udano się na grób założyciela ks. Kazimierza Bischa, gdzie odmówiono za spokój jego duszy "Anioł Pański".

SERDECZNE ŻYCZENIA SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU PACJENTOM, PRZYJACIOŁOM I CAŁEJ POLONII SKŁADA

DR. MED. MAREK

REBANDEL

LEKARZ Z POLSKI Z AMERYKANSKĄ LICENCJĄ SPECJALISTA-GINEKOLOG

2200 N. LINCOLN

Tel. 871-3444

Godziny urzędowania pod powyższym adresem: Środy 3-6 po poł., piątki 11-2 po poł. i w co trzecią sobotę od 11 rano do 3 po poł. W inne dni po telefonicznym umówieniu.

NEW YEAR GREETINGS



Serdeczne Życzenia
Wszelkiego Powodzenia w Nowym Roku
Naszym Pracownikom i Całej Polonii
— składają —

DUDEK & BOCK

SPRING MFG. CO.

5100 W. ROOSEVELT ROAD

Chicago, Ill. 60650

Telefon 379-4100

EAGLE JEWELERS

POLONIJNY SKŁAD JUBILERSKI

5712 W. BELMONT

W Centrum Nowej Polonii

Tel. PE 6-6007

Pod Wielkim Szyldem z Orłem i z Polskim napisem "Skład Bizuterii".



Wszystkim Naszym
Licznym Polskim
Klientkom i Klientom
Składamy Serdeczne
PODZIĘKOWANIE
Za Dotychczasowe
Tak Wydatne
Poparcie i Życzymy
**Szczęśliwego
Nowego Roku**

Polscy Właściciele: RYSZARD SULIKOWSKI i WALTER RAJLICH
wraz z całym zespołem polskich sprzedawców.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU CAŁEJ POLONII

— składają —

STANISŁAW i TERESA WOŹNIAK Właściciele

Pięknie odnowionych sal

WOŹNIAK'S CASINO

2530 BLUE ISLAND AVE.

TEL. 847-7900

Catering Service • Całkowicie Ochładzane • Sala Balowa, Piękne Sale Na Bankiety, Wesela, Zebrania Organizacji oraz Różne wieksze i mniejsze Przyjęcia na Wszystkie Okazje • Kregielnia o 10 Torach • Sympialne pokoje z Prywatnymi Urządzeniami Wspaniały Obszerny Ogród na Pikniki z Barami, Kioskami i Stołami • Duża Platforma do Tańca • Duży Plac do Parkowania.

UMIARKOWANE CENY.
MAMY JESZCZE WOLNE SALE NA ROK 1979

DOSKONAŁA OBSŁUGA
— PROSIMY ZAMAWIAC JUŻ TERAZ

Serdeczne Życzenia Szczęśliwego Nowego Roku 1979 Całej Polonii
— składa —

SATE-LITE

MFG. CO.

Edmund Idzik, Vice prezes

4600 N. OLCOTT AVE.

HARWOOD HEIGHTS

Chicago, Ill. 60656

Telefon 867-6565

NEW YEAR GREETINGS

from

Mr. & Mrs.

WALTER KOZIOŁ

KENOSHA, WISC.

SERDECZNE ŻYCZENIA
BŁOGOSŁAWIENSTWA BOŻEGO

WSZELKICH POMYŚLNOŚCI W NOWYM ROKU
POLONII CHICAGOSKIEJ

— składa —

WILLIAM A. JASKULA
COMMISSIONER OF THE METROPOLITAN
SANITARY DISTRICT



Pragnę także złożyć podziękowanie za poparcie
mojej kandydatury w ostatnich wyborach

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁEGO i RADOSNEGO NOWEGO ROKU
Przyjaciołom, Klientom, Akcjonariuszom, Parafiom Polskim,
Organizacjom oraz Całej Polonii

— zasyła —



GRUNWALD

SAVINGS

SERVING CHICAGO SINCE 1913

8340 SO. KEDZIE

4363 SO. ARCHER

TEL. 778-8340

TEL. 376-4880

SERDECZNE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

całej Polonii przesyła

LOCAL 25

SERVICE EMPLOYEES INTERNATIONAL UNION

AFL-CIO, CLC

509 S. Wabash Avenue

Chicago, Illinois 60605

922-1600

OFFICERS:

EUGENE P. MOATS
President

JOHN COSGROVE
Vice President

JOHN B. DWYER
Assist. to the President

RICHARD MALKOWSKI
Secretary-Treasurer

EXECUTIVE BOARD

Mary Dybas Jensen

Sophie Ivankowski

Mary James

Julian Sak

John Zitella

Hilda Stanko

Mildred Rosinski

Fred Wilhelm

Szczęśliwego Nowego Roku
Wszystkim Członkom i Całej Polonii
— zasyła —

Tow. SYNOWIE WOLNOŚCI GRUPA 694 ZNP

ZARZĄD:
Piotr Marud, Prezes
Zofia Johnson, Wiceprezeska Stanisław Zapka, Skarbnik
Teofil Dufurat, Wiceprezes Józef Hercik, Sekr. Fin.
Wiesław Kowalski, Sekr. Prot. Józef Ciesła, Marszałkini

Wesołego i pomyślnego Nowego Roku
Wszystkim członkom klubu oraz całej Polonii
życzy

KLUB STALOWA WOLA

Stanisław Karbarz, Prezes
Klara Miotła, Jan Banach, Edward Gustaw, Regina Stachyra,
Józef Wargacki, członkowie

SERDECZNE ŻYCZENIA POMYŚLNEGO I SZCZĘŚLIWEGO
NOWEGO ROKU przesyła Zarządowi Związku Narodowego Polskiego,
wszystkim członkom, oraz całej Polonii

OKRĘG 13 Z.N.P.

Kazimierz Musielak, Komisarz
Wiktorja Kolman, Komisarka Stanisław Sciblo, Skarbnik
Elżbieta Maloney, Sekretarz Tadeusz Pyrczla, Skarbnik

PRZEPROSZENIE
W Wydaniu Świątecznym 22 grudnia b.r. zakradła się pomyłka za którą
Zarząd i przynależne Grupy serdecznie przepraszamy.

ADMINISTRACJA

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
DELEGATOM I DELEGATKOM GM. 87 Z.N.P.
URZĘDNIKOM, CZŁONKOM I CZŁONKINIOM,
MŁODZIEŻY PRZY GM. 87 Z.N.P., PRZYJACIÓŁOM
BŁOGOSŁAWIENSTWA BOŻEGO DLA OJCA
ŚW. JANA PAWŁA 2-go POLONII I RODAKOM W ŚWIECIE

— zasyła —

GMINA 87 Z.N.P.

ZARZĄD GMINY 87 Z.N.P.

MICHAŁ LATKA, prezes
JÓZEF SROKA, wiceprezes
MARIA FORYS, hon. wiceprezeska
LOTTIE POREMBA, sekr. Gminy
ROBERT POREMBSKI, kasjer
STANISŁAW OLEKSY, koresp. Gminy
MICHAŁ MLYNARSKI, marszałek

TOW. ARTYLERIA POLSKA —
JERZEGO WASHINGTONA,
GRUPA 760 Z.N.P.

TOW. BARTOSZA GŁOWACKIEGO,
GRUPA 899 Z.N.P.

TOW. SOKÓŁ POLSKI —
NR. 1-SZY, BRATNIA DŁOŃ
GRUPA 1060 Z.N.P.

TOW. OBROŃCY WOLNOŚCI
GRUPA 1797 Z.N.P.

TOW. KRÓLA BOLESŁAWA CHROBREGO, NR. 3-CI
GRUPA 1971 Z.N.P.

Pomyślnego Nowego Roku 1979, Członkom Grupy i ich Rodzinom oraz
całej Polonii w Chicago
— zasyła —

Towarzystwo Gwiazda Przyszłości Młodzieży Polskiej

GRUPA 1532 Z.N.P.

ZARZĄD:
Stanisław Sciblo, Prezes Teresa Komorowska, Sekr. Prot.
Jadwiga Kalinowska, W-prezeska Jan Płaszewski, Sekr. Finan.
Julian Walas, Wiceprezes Teodor Jaremus, Skarbnik

DYREKCJA:
Stanisława Sciblo, Antoni Sobkowicz, Stanisław Bajor

Szczęśliwego i Pomyślnego Nowego Roku
Wszystkim Związkowcom, Związkowczyniom, Całej Polonii
— zasyła —

GMINA 3 Z.N.P.

Piotr Marud, Prezes
Loretta Chabałowska, Wiceprez. — Waclaw Doktorski, Wiceprez.
Wiktorja Kolman, Sekr. Prot. — Józef Hercik, Sekr. Fin.
Franciszek Spuła, Kasjer — Jan Zientara, Marszałek

ZOKAZJI NADCHODZĄCEGO NOWEGO ROKU
Koło Im. Macieja Rataja
Związku Przyjaciół Wsi Polskiej

— składa —

SERDECZNE ŻYCZENIA
Całej Polonii, Wszystkim Członkom Koła i Sympatykom.
Tadeusz Wojnar, prezes; Walenty Poniński, sekr.;
Janusz Sprawka, wicepr.; Andrzej Prędko, sekr. finan.;
Mikita Janusz, skarbnik;
Stanisław Kaminski i Feliks Młynarczyk, ref. imprezowi

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO I RADOSNEGO NOWEGO ROKU
Dla Klientów, Przyjaciół i Znajomych oraz całej Polonii
pomyślnych, owocnych, doniosłych i chwalebnych poczynan oraz
wszystkiego najlepszego, wiele sukcesów i powodzenia dla dobra
sprawy polskiej — życzy —

ADWOKAT

CHESTER M. PRZYBYŁO

ATTORNEY AT LAW

32 W. Washington St.
Chicago, Ill. 60602

Biuro na Północno - Zachodniej
Stronie Miasta

2351 W. Augusta Blvd.
Chicago, Ill. 60622
Phone: 489-5440

TAKŻE NOWE BIURO ADWOKACKIE
5339 N. Milwaukee Ave. Tel. 631-2525



RZYM. — Papież Jan Paweł II przyjmuje piłkę do koszykówki
od ucznia szkoły rzymskiej. (UPI)

Mapa Cmentarzy Żołnierskich

Państwowe Przedsiębiorstwo Wydawnictw Kartograficznych wydało ostatnio mapę pt. "Cmentarze żołnierskie w Polsce 1939-1945".

Na mapie oznaczono mogiły, kwatery i cmentarze wojenne żołnierzy poległych w czasie walki z hitlerowskim najeźdźcą we wrześniu 1939 r., mogiły i cmentarze poległych uczestników partyzanckich, żołnierzy wielu narodowości — więźniów hitlerowskich obozów jenieckich, mogiły zmarłych lub zamordowanych w niewoli, poległych na ziemiach polskich lotników brytyjskich spieszących z pomocą Żołnierzom Ruchu Oporu.

Zaznaczono na tej mapie mogiły i cmentarze żołnierzy I i II Armii Wojska Polskiego, Armii Sowieckiej oraz Armii Czechosłowackiej.

Mapę uzupełnia skorowidz alfabetyczny z adresami i opisami cmentarzy i kwater żołnierskich.

Samodzielna Klacz

Nie doprowadzona przez nikogo, przybyła do Wojewódzkiej Lecznicy dla Zwierząt w Gańsku gniada klacz. "Dziennik Bałtycki" podaje, że koń jest w bardzo dobrej kondycji fizycznej, ma znakomity apetyt, co zaniepokoiło personel, gdyż zasoby paszowe zmniejszają się gwałtownie. Lecznica kieruje błagalne apele, by właściciel jak najszybciej zabrał żarłoczne zwierzę.

Najserdeczniejsze Życzenia
SZCZĘŚLIWEGO
NOWEGO ROKU
Przyjaciółom, Znajomym,
Swaim Współrodakom, Polskim
Organizacjom i Całej Polonii

— zasyła —



Kazimierz (Casey) Laskowski
Właściciel

CASEY FUNERAL HOME
LASKOWSKI

4540-50 W. Diversey Avenue
Róg Kolmar
Tel. 777-6300

Szczęśliwego Nowego Roku
1979

Kuzynom, Kolegom
Lekarzom i Sąsiadom za
współpracę i pomoc
Dziękuję i Bóg Zapłać!

Rodzina Górnych

Serdeczne Życzenia
SZCZĘŚLIWEGO
NOWEGO ROKU
Pacjentom i Przyjaciółom
oraz Całej Polonii

— składa —



Dr. Edward J. WAJDA

Prezes Krajowy
Rycerzy Dąbrowskiego
5723 N. Milwaukee
774-4441

Serdeczne Życzenia
Szczęśliwego
Nowego Roku
Klientom,
Organizacjom
oraz Całej Polonii
— przesyła —

HOLLYWOOD PRESS

PRINTERS

864 N. Ashland Ave.
HA 1-4372

Wyjaśnienie Józefa Trybuły z East Chicago, Ind.

Pan Józef Trybuła, zam. 4941 Northcote Ave., w East Chicago, Ind., nadesłał nam, z prośbą o ogłoszenie, wyjaśnienie w sprawie ogłoszenia, jakie ukazało się w rubryce "Osobiste" w "Dzienniku Związkowym".

Ogłoszenie to, dotyczące spraw rodzinnych Anny Trybuły i jej męża, też o imieniu Józef, nie dotyczy Józefa Trybuły z East Chicago.

Pan Józef Trybuła z East Chicago podkreśla, że jego żona ma na imię Pelagia, a nie Anna, która zamieściła ogłoszenie.

Przychylamy się do życzenia p. Józefa Trybuły z East Chicago, Ind., gdyż zbieżność imienia i nazwiska dwóch różnych ludzi wywołała kłopoty dla naszego długoletniego prenumeratora. Po prostu są dwaj panowie o imieniu Józef i nazwisku Trybuła. Ogłoszenie w rubryce "Osobiste" nie dotyczy tego, który mieszka pnr. 4941 Northcote Ave., w East Chicago, Ind.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

Klub Dolistów i Okolicy

Mieczysław Bochenko
Prezes

Irena Piotrowska
Sekretarka

SERDECZNE ŻYCZENIA
DOSIEGO ROKU
CALEJ POLONII

— składa —

ARCHER — KEDZIE BOWL

4300-06 S. Kedzie
847-2096

Szczęśliwego Nowego Roku
Naszym Polskim Klientom i
całej Polonii

— życzy —

WEEDEN'S
Barber College, Inc.

1152 Milwaukee Ave.
Belmont 5-6575
Salvatore Falzone, Dyr.

Najserdeczniejsze Życzenia

Radosnego Nowego Roku

Dla Przyjaciół, Znajomych i
Klientów, dla Całej Polonii
Wydajnej Pracy,
Dalszego Rozwoju i Sukcesu
— zasyła —

BOB WOLF, Prezes
DISTRICT FURNITURE
& APPLIANCES
4501 South Pulaski Road
Telefon 254-4700

MEBLE — PRZYRZĄDY
DOMOWE — DYWANY

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA
SZCZĘŚLIWEGO I RADOSNEGO
NOWEGO ROKU

Dla Przyjaciół, Znajomych
oraz Całej Polonii

— zasyła —

BALTIC BAKERY

4627 S. HERMITAGE AVE

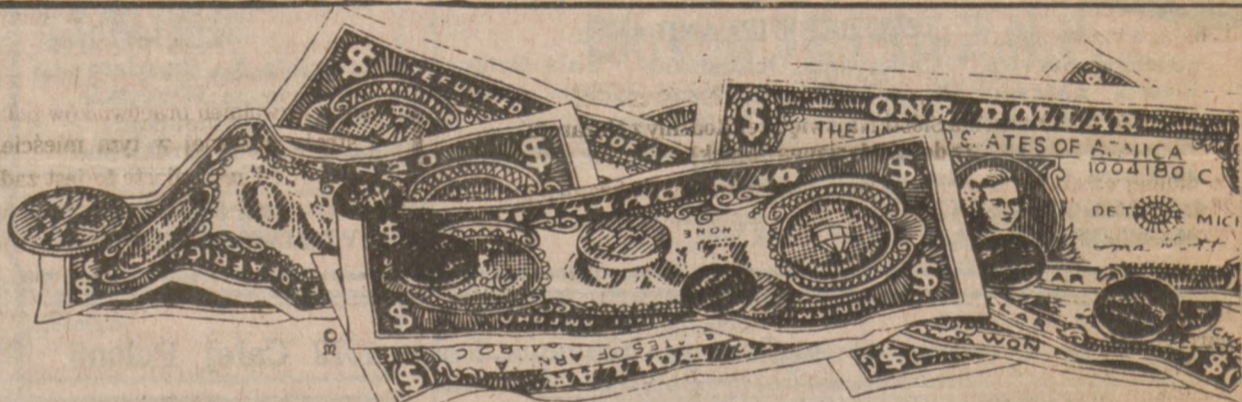
Doskonałe pieczywo wszelkiego rodzaju, codziennie świeże
i smaczne.
Na Wasze rodzinne uroczystości zamawiajcie wcześniej,
dzwoniąc:

LA 3-1510—Mówimy Po Polsku

Oddział Star 46-tej
LIGI MORSKIEJ
w AMERYCE

Władysław Pula
Prezes

Virginia Dembosz
Sekr. Prot.



Save For Your Future
With Us.

Cash on Hand for You
Anytime You Need It

For You or Your Family.

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołego
i Radosnego Nowego Roku
Klientom, Akcjonariuszom, Znajomym,
Przyjaciółom i Całej Polonii Sukcesu, Powodzenia
i Wszystkiego Najlepszego, Rozwoju, Dalszej
Owocnej i Pożytecznej Pracy Dla Sprawy
Polskiej we Wszelkich Poczynaniach Dla
Całej Polonii i Stanów Zjed.

— składa —



UNION
FEDERAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

3430 S. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

Tel. 523-2800

i

LINCOLN MALL SHOPPING CENTER

Matteson, Ill.

Tel. 747-4100

oraz

COUNTRYSIDE MALL

1214 W. Northwest Highway, Palatine, Ill.

Tel. 991-4800

MEADOWBROOK SHOPPING CENTER

2121 W. 63rd Street, Downers Grove, Ill.

TEL. 964-8400

GODZINY: poniedziałek — wtorek, 9 rano do 4 po poł.; środa zamknięte; czwartek,
9 rano do 6 wieczorem; piątek, 9 rano do 8 wiecz.; sobota, 9 rano do 1:00 po południu.

Czarter Federalny — Opieka Federalna

★ Praca

FANTASTIC FACTORY JOBS!
Our well-established fastener manufacturer offers these openings:
DRILL GRINDER
Requires a minimum of 3 years experience in grinding small diameter drills using drill grinder fixtures.
CENTERLESS GRINDER
Minimum 3 years experience on \$2 Cincinnati grinder.
WAREHOUSE MAN
3 years experience in handling raw materials.
Enjoy benefits such as profit sharing, major medical and life insurance, paid holidays, etc. Call:
LARRY WILLIAMS
763-2020
SAFETY SOCKET SCREW CORP.
6470 N. Avondale, Chicago

REAL ESTATE SALES
Many brokers have full or part time openings for inexperienced people. If you want to do R.E. sales work, we can show you how to find one who is willing to help a trainee get started. For info on a FREE salesman's referral service write:
REAL ESTATE SALESMEN BUREAU
Dept. PDZ, Box 46083
Chicago 60648 Phone: 965-4776

SECURITY
FULL TIME.
PUBLIC CONTACT POSITION.
Greet & direct customers. Monitor bldg. Security & misc. duties. Guard exp. not necessary. Hrs. 11 a.m. — 9 p.m.
STANDARD FEDERAL SAVINGS
4192 Archer Ave.
CALL: 847-1140 for appt.
EOE

WOMAN
with experience in office work. Must speak fluent English and be able to type. We are also looking for a young man or woman with experience in selling jewelry. Must speak English.
LUSTIG CLOTHES & JEWELERS
1256 Milwaukee Avenue

QUALITY CONTROL INSPECTOR
★Days★
Fluent bilingual (Spanish/English). Experience preferable. Good starting salary and fringe benefits. Chgo.
Southwest Side location.
Reliable Packaging, Inc.
7131 West 60th St.
Chicago
An Equal Opportunity Employer M/F

RESTAURANT HELP
Night hostess, barmaids, waitresses, busboys, cooks and dishwashers. Opening soon;
DEVON HOUSE RESTAURANT
Corner of Devon and Elmhurst Rds.
Elk Grove
Call 595-9417 or apply in person Daily from 10 a.m. to 2 p.m. Or Call 593-8274 after 3 p.m.

POTRZEBNY wykwalifikowany kucharz lub kucharka oraz kelnerki z językiem angielskim do polskiej restauracji. Dzwonić 545-4152.

IMMEDIATE OPENINGS
Laundry & housekeeping personnel needed. Modern facilities. Good benefits. Please call Curtis Fletcher 729-9090
GLEN 'LEW TERRACE NURSING CENTER
1511 Greenwood Rd., Glenview, Ill.

Potrzebny **DOSWIADCZONY KUCHARZ lub KUCHARKA**
Stala praca, dobre wynagrodzenia. Warunki do omowienia. Proszę zgłaszać się osobiście:
Oaza, 1250 N. Milwaukee Ave.

COOK FULL TIME
Good Fringe Benefits
Tuesday Through Saturday / 10 A.M. to 6 P.M.
LISTING INVOLVED
Inquire 967-1800

★ Domy

★ Praca

TŁUMACZ/KA
Interesująca praca dla osoby umiejaczej tłumaczyć z języka angielskiego na polski. Konieczna umiejtnosc pisanja na maszynie. Dobre warunki pracy dla odpowiedzialnej osoby. Proszę zgłaszać się osobiście do:
Dziennika Związkowego
1201 N. Milwaukee (narożnik ul. Division) od 8 rano do 3 po poł.

★ Praca Męska

MACHINIST
Small machine shop in Des Plaines Mount Prospect area is in need of a person with exp. on Engine Lathe and vertical mill for job shop type work.
Call between 5 — 9 p.m.
299-1323

FULL OR PART TIME
Experienced machinery maintenance & repair for used machinery sales company. Apply:
INTERSTATE MACHINERY CO.
1431 W. Pershing Rd.
927-5800
ASK FOR MR. ADLER

WARSZTAT MASZYNOWY
Ogólny maszynista, operator tokarki. Doświadczony. Najwyższa zapłata i świadczenia. W Addison. Il.
Dzwonić 543-2010

DRIVER
for station van to make small deliveries. Full time. Must speak English. All benefits.
2620 W. Washington
Call Bob Ozaki
722-4000

GRINDER
Experienced 5 to 10 Years.
Production & tool grinder. Prefer supervisory background. Must know all phases of close tolerance grinding.
Apply at:
205 Factory Road
Addison, Ill.
628-2309
Equal Opportunity Employer

SHIPPING CLERK
Experienced man needed for small paint manufacturer. Elk Grove Vil. location.
CALL: 593-3239

MACHINIST
Experienced. With rapidly growing company. Full time steady job. Right job for right person. \$6.50 per hr. plus overtime. Apply:
4630 W. Harrison St.
or call Mike or Raj
378-7800

AUTO MECHANIC
Foreign Car Agency
Northwest suburbs (Palatine). Must be experienced & speak English.
Call: Vince
358-5750

DO PRACY PRZY SKÓRZE
Na pełen czas, lub dorywczo do pracy przy butach ortopedycznych i skórzanym. Doświadczenie konieczne.
Dzwonić 251-7292 w Ciągu Dnia MUSI MÓWIC PO ANGIELSKU

★ Domy

★ Praca Męska

AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORS
ACME-GRIDLEY & DAVENPORTS
Set up & operate. Days only. Must have at least 3 years or more experience. Excellent working conditions. Overtime & other benefits. Apply in person
MACHINERY PRODUCTS CORP.
2020 North Major Ave.

NIGHT SUPERVISOR FOR GROWING FOUNDRY
H.S. GRAD
Some prior supervisory exp. preferred. Must speak English
767-7120

POTRZEBNY doświadczony masarz do wyrobu wędlin. 254-1700.

JANITORIAL
Opening for second and third shifts period. Must speak English. Starting pay \$5.12 per hour after 90 days. Only hard working individuals need apply. Apply At:
30 N. LaSalle Street Building
Between 6—7 P.M.
Ask for Lloyd Kapelka in lobby of building

DOORMAN
Semi-Retired Welcome
CENTURY THEATER
33 Golf Rose Plaza
Hoffman Estates
882-4669

WAREHOUSE ORDER PACKER
Lite packing operation in a clean modern air conditioned warehouse. We offer an excellent starting salary and benefit package.
For appointment call Frank
773-2840
MARY KAY COSMETICS, INC.
ITASCA, ILL.

ZALOGA DO OBIJANIA ALUMINIUM
Poszukujemy doświadczonej załogi do objajania domów. Dobra zapłata. Stala praca 12 miesiecy w roku. Muszą mieć swój własny ekwipunek. Trochę angielskiego wymagane. Dzwonić do pana Berk po angielsku.
871-1707

JEWELER & DIAMOND SETTER
Experienced & career minded setter wanted for design & custom jewelry co. Individual must be experienced in all phases of stone setting, including fabrication of unique & specialized settings. Salary commensurate with ability.
Send Resume To:
FREDERICK PRETE LTD.
1780 2nd St.
Highland Park, Il. 60035
432-7780

PORTER
NEED FULL TIME PERSON To do WAREHOUSE PORTER WORK. (Must speak English). Excellent Pay and Benefits. Apply Second Floor — Personnel Dept.
KROCH'S & BRENTANO'S
29 South Wabash.

MECHANIK — KONSERWATOR
Druga zmiana. Wymagane doświadczenie w spawaniu i paleniu. Musi mówić po angielsku. Zgłoszenia osobiście do.
COREY STEEL CO.
2800 S. 61st Ct., Cicero
Dajemy równe szanse każdemu

MECHANIK — KONSERWATOR
Druga zmiana. Wymagane doświadczenie w spawaniu i paleniu. Musi mówić po angielsku. Zgłoszenia osobiście do.
COREY STEEL CO.
2800 S. 61st Ct., Cicero
Dajemy równe szanse każdemu

★ Domy

★ Praca Męska

DRIVERS & OWNER OPERATORS
Paul Yates Inc. now hiring drivers and owner operators to run cross country with dry and refrigerated freight. 2 years line experience is a necessity. Drivers are paid mileage. Owner operators are paid by percentage, (70% and 80%).
Call (602) 931-2211 within Arizona
All other states (800) 528-0663.
EOE

NEED SKILLED ALL-AROUND MECHANICS FOR DIVERSIFIED MODIFICATION OF CESSNA AIRCRAFT
* Located in Southern California, Greatest Climate in country (never hot never cold) Mean Temperature 72° year round
* 3 miles from ocean, 18 miles from mountains
* Complete new facility, best equipment
* Permanent programs not dependent on economy or military (\$6,000,000 backlog now)
* Plan production personnel to never exceed 40 total
* Compensation commensurate with skill and experience level, with real growth potential
Call or write:
Jack M. Riley
Riley Aircraft Corporation
(714) 438-0660
2016 Palomar Airport Road
Carlsbad, California 92008

STANDARD OIL Cashiers Wanted
FULL OR PART TIME.
All Shifts Available — Apply in Person
11 A.M. — 4 P.M. THURSDAY
Archer & Damen

POTRZEBNA MASZYNISTÓW
Operatorów tokarki, frezarki, prasy wiertniczej.
Dużo nadliczbowych godzin. Dobra początkowa zapłata. Firma płaci za ubezpieczenie szpitalne. Udział w zyskach i premie.
KOCIS BROS. MACHINE CO.
11720 S. Mayfield, Worth
597-8110

MACHINERY SERVICE
Leading stamping equipment distributor needs help in service department. Outstanding opportunity for self-starter. Requires strong knowledge of electrical controls plus machine maintenance and installation.
Top Pay, Overtime
Full Benefits, Some Travel
PRODUCTION ENGINEERING CO.
Elmhurst, Ill. 834-4818

BARDZO DOBRY FACHOWIEC Z POLSKI
poszukuje pracy przy malowaniu, odnawianiu i naprawie domów. Wykonuje wszystkie prace bardzo solidnie i niezwykle tanio. Przekonajcie się sami dzwoniąc:
STEFAN KITKA
376-9622

BRICKLAYERS NEEDED
Masonry Exp.
40 hrs./week, weather permitting.
432-4372

★ Domy

★ Praca Męska

DRIVERS & OWNER OPERATORS
Paul Yates Inc. now hiring drivers and owner operators to run cross country with dry and refrigerated freight. 2 years line experience is a necessity. Drivers are paid mileage. Owner operators are paid by percentage, (70% and 80%).
Call (602) 931-2211 within Arizona
All other states (800) 528-0663.
EOE

NEED SKILLED ALL-AROUND MECHANICS FOR DIVERSIFIED MODIFICATION OF CESSNA AIRCRAFT
* Located in Southern California, Greatest Climate in country (never hot never cold) Mean Temperature 72° year round
* 3 miles from ocean, 18 miles from mountains
* Complete new facility, best equipment
* Permanent programs not dependent on economy or military (\$6,000,000 backlog now)
* Plan production personnel to never exceed 40 total
* Compensation commensurate with skill and experience level, with real growth potential
Call or write:
Jack M. Riley
Riley Aircraft Corporation
(714) 438-0660
2016 Palomar Airport Road
Carlsbad, California 92008

STANDARD OIL Cashiers Wanted
FULL OR PART TIME.
All Shifts Available — Apply in Person
11 A.M. — 4 P.M. THURSDAY
Archer & Damen

POTRZEBNA MASZYNISTÓW
Operatorów tokarki, frezarki, prasy wiertniczej.
Dużo nadliczbowych godzin. Dobra początkowa zapłata. Firma płaci za ubezpieczenie szpitalne. Udział w zyskach i premie.
KOCIS BROS. MACHINE CO.
11720 S. Mayfield, Worth
597-8110

MACHINERY SERVICE
Leading stamping equipment distributor needs help in service department. Outstanding opportunity for self-starter. Requires strong knowledge of electrical controls plus machine maintenance and installation.
Top Pay, Overtime
Full Benefits, Some Travel
PRODUCTION ENGINEERING CO.
Elmhurst, Ill. 834-4818

BARDZO DOBRY FACHOWIEC Z POLSKI
poszukuje pracy przy malowaniu, odnawianiu i naprawie domów. Wykonuje wszystkie prace bardzo solidnie i niezwykle tanio. Przekonajcie się sami dzwoniąc:
STEFAN KITKA
376-9622

BRICKLAYERS NEEDED
Masonry Exp.
40 hrs./week, weather permitting.
432-4372

★ Domy

★ Domy

OAKLEY — AUGUSTA
Murowany, 1x6, 1x7, 1x3. Garaż. \$45,000
3322 W. BEACH
BLISKO NORTH I HOMAN
Murowany, 8-o apartamentowy 6x6, 2x4. Nowy system ogrzewania, nowe przewody elektryczne. Cena \$35,000
FRANCISZKOWO
Murowany 1x5, 1x4. Garaż na 2 auta. Cena \$27,500
RADIO REALTY
George Pawlukowski, Broker
4108 N. PULASKI
777-4339 588-1944

3 FLAT
2741 N. PARKSIDE
All 2 bedrooms, living room, dining room, large kitchen and dining area. Enclosed porches on 2nd and 3rd floor. Finished family room with wet bar. 2 car garage. Priced in \$90's.
FAY REAL ESTATE
5961 N. ELSTON • 775-1039

JEFFERSON PARK
Close to everything. Immaculate 4 bedroom Cape Cod. Eat-in kitchen. Full basement with recreation room. Enclosed heated porch. 2½ car garage. \$80's. Low taxes.
HOMEFINDERS 724-1100
A Wholly Owned Subsidiary of
GILBERT RAYNER

NILES Milwaukee-Dempster
12-letni, narożnikowy, murywany 6-mieszkaniowy — 5-4ek z 2-ma sypialniami i 1-ka z 1 sypialnią. Niskie podatki. 6 lodówek, 6 pieców kuchennych, 6 aparatów do ochładzania. Dywany we wszystkich mieszkaniach. Markizy. Gazowe ogrzewanie gorącą wodą. Roczny dochód ponad \$18,000. Nie przecięcie tego domu.
Cena Zredukowana o \$10,000
Obecnie \$189,000
Blizszych Informacji Udzieli
p. ANNA NOWAK
THE SCHMID CO., INC.
6071 N. Milwaukee Ave.
792-1424

5242 S. MENARD
Bardzo czysty nowszy, murywany 5½ pokojowy na 33 stopowej locie. 3 duże sypialnie. Szafka obramowane z głębokim drzewem. Łazienka hollywood. "Overhead" kanalizacja. "Air conditioning." W pełni izolowany. Lüksowe dywany. Musi być sprzedany jak najszybciej. Skorzystajcie z tej okazji. Dzwonić na cudowny telefon: 254-8500

PULASKI — MILWAUKEE
Tawerna z długim owalnym barem. Wygląda nowoczesnie i sprawia przyjemne wrażenie. Muzyka z organów. Murowany budynek z przodu plus duże 6-pokojowe mieszkanie. Pełna piwnica. 2-piętrowy budynek od tyłu, 1-5, 1-6 plus pełna piwnica. Tawerna została poddana całkowitej lusepcji i ma potwierdzenie władz miejskich \$149,000
ROSCOE — RIDGEWAY
12 mieszkań, 3-piętrowy budynek z żółtej cegły. 6-5ek i 6-4ek. Wszystkie mieszkania mają po 2 sypialnie. Piwnice. Nowoczesne kuchnie i łazienki. Gazowe ogrzewanie. 220 przewodów. Aparaty przeciwpożarowe. Zimowe okna i siatki. Nowy dach. \$210,000

KAMINS Realty
(Dawniej Patria Realty)
2921 N. Central Park Avenue
486-4130

PIESZO DO BRICKYARD
Solidny, murywany 3- sypialniowy ranch, nadzwyczaj dobrze zbudowany. W nieskazitelnym stanie. Nowoczesna szafkaowa kuchnia. Pełna piwnica. Centralne ochładzanie. Garaż na 2 auta i patio. Blisko sklepów i szkół. Natychmiastowe objęcie. Prosimy pytać o:
BELLE JACHIMEK
GEORGE RYDYGIER
DEDES REALTORS
6213 W. BELMONT • 622-6200

DZIEKUJĄC NASZYM LICZNYM POLSKIM KLIENTOM ZA POPARCIE I ZAUFANIE JAKIM NAS DARZA, PRZESYŁAMY IM I CAŁEJ POLONII SERDECZNE ŻYCZENIA SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

SUPERIOR REALTY

20 lat w wiernej służbie Polonii

3036 MILWAUKEE AVE. TEL. 235-3632

Andrzej Skory, broker, Józef Jakubow, Mieczysław Pasiewicz, Julian Barabasz i Frank Jakubow — sprzedawcy realnościowi oraz sprzedawcy pracujący na "part time": Edward Mazur, Henryk Otto, Richard Lysakowski, Dragutin Rajkovich, Richard Faustman, Mark Draganchuk, Francis Glosky i Orest Horodyskiy

★ Domy

6-cio MIESZKANIOWY — NOWA POLUDNIOWO-ZACHODNIA PODMIEJSKA DZIELNICA W pobliżu Oak Lawn. 2 sypialnie. Pełny basen. Szeroka parcela. SIMS REALTY Biuro otwarte w soboty i niedziele od godz. 11 do 5-tej. Tel. 767-3881 lub 586-0812

DOMY APARTAMENTOWE "GRAND FINALE 1978" PRZEJEDZCIE OBOK, NIE PRZESKADZAJĄC LOKATOROM 4328 N. MARMORA Ostatnia pozostałość z r. 1978. Uroczy dom 2 apartamentowy. Prawie całkowicie odnowiony. Okolica Montrose i Western. Ten dom był ogłaszany za \$140,000. Obecnie cena została niższa na szybką sprzedaż do\$114,000 Garaż na 2 auta. Bardzo dużo dodatków. Oferty mile widziane.

KAY REALTY 5449 N. HARLEM 775-7820

PARK RIDGE Open Sunday 1-4 2405 AVONDALE—D Route-Busse Hwy. New 3 bedroom bi-level. 2 1/2 baths, large living room, dining room. Large kitchen and dining area. Finished family room. 2 car garage.

NORRIDGE OPEN SUNDAY 1-4 4805 N. CHESTER 3 bedroom brick ranch. 1 1/2 baths. Living room, dining room. Full basement.

FAY REALTY 5961 N. ELSTON • 775-1038

POTRZEBNY SPRZEDAWCA REALNOŚCIOWY Nauczmy. Mówiący po polsku, żonaty mężczyzna do sprzedawania nieruchomości. Musi być chętny do pracy w pełnym wymiarze godzin. Dobra okazja! Dzwonić do:

ROSS PONTARELLI 237-5120

MOBILE DOMY Nad brzegiem wody (Mobile home park). 4001 EAST 134TH STREET CHICAGO, IL. Tel.: 646-2111

★ Domy

OKOLICA FULLERTON-LARAMIE PIĘKNY, 5 1/2-POKOJOWY BUNGALOW Z ŻÓLTEJ CEGŁY CENA TYLKO \$49,500 Przejedźcie się Obok: 2155 N. LEAMINGTON Wdowa musi sprzedać ten luksusowy, dobrze utrzymany dom. Telefonujcie celem umówienia. DEDES REALTORS • 622-6200

PRZEZ właściciela dom 2 piętrowy, mурowany i garaż na 2 auta. 376-9761.

TRZY—MIESZKANIOWY Przeżądźcie się martwić o pieniądze. Kupcie ten dobry dom dwu-piętrowy mурowany z dwoma dużymi mieszkaniami sześć-pokojowymi plus jedno czteropokojowe. Szafkowe kuchnie. Nowe łazienki. Garaż na 2 auta. Doskonała lokalacja w Brighton Parku. Żądana cena tylko \$57,900. To jest czas na skorzystanie z okazji. Dzwonić na cudowny telefon: 254-8500

W PAR. SW. TURYSIUSZA 1 1/2 piętrowy, mурowany, luksusowy dom. Bardzo czysty. 4 sypialnie. Niezwykła weranda z tyłu, patio, garaż na 2 auta. Na zachód od Pulaski. Właściciel chce szybko sprzedać. Kupcie szczęśliwy dom w szczęśliwej dzielnicy. Telefonujcie na cudowny numer: 254-8500

ERWIN J. MICHAELS REAL ESTATE 4637 S. Archer Ave. Tel. 254-8500



Jan Kamiński

★ Domy

Najserdeczniejsze Życzenia Wszystkim Czytelnikom Dziennika Związkowego, Znajomym, Przyjaciołom i Wszystkim Klientom



FRANK PRĘDKI Członek Polsko-Amerykańskiej Ligi Realnościowej. Absolwent ALLIANCE COLLEGE

Serdecznie dziękuję byłym i obecnym klientom za zaufanie i udzielone poparcie.

NAJSTARSZA POLSKA REALNOŚCIOWA FIRMA J. B. PALLASCH i SYNOWIE 2871 N. MILWAUKEE AVE. Telefon AR 6-1517

Dom Otwarty w Niedz. 1-4 5150 W. CORNELIA (3500 N.)

Blisko par. Sw. Stanisława, 2-6ki, mурowany, formalne jadalnie, 3 sypialnie w każdym mieszkaniu. Pełna piwnica. Gazowe ogrzewanie gorącą wodą. Szybkie objęcie. Właściciel musi sprzedać.

BEAULIEU 5341 Belmont —28— 282-7979

★ Domy

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU HAPPY NEW YEAR FRANK PRĘDKI 486-6363

BUDA REALTY

P.S. W Nowym Roku Pańskim 1979-ym życzę Państwu wszystkiego najlepszego; szczęścia, zdrowia i spełnienia wszystkich pragnień. Życzę również dobrego kupna domu.

JEFFERSON PARK NOWSZY, MUROW. RANCH W POŁOWIE \$70 TYS. WŁAŚCICIEL PRAGNIE OFERTY 2 duże sypialnie, 1 1/2 łazienki. Nowoczesna kuchnia oszczędzi pracę. Na zamówienie wykończona piwnica. Natychmiastowe Objęcie DEDES REALTORS 622-6200

★ Do Wynajęcia

5 POKOI DO WYNAJĘCIA, OKOLICA Milwaukee — Belmont. 478-0532.

DO WYNAJĘCIA 5 pokoi — umeblowane, lub nie. Dla dorosłych. Okolica Jefferson Park. 725-6792.

LOGAN SQUARE. Czwórka, 1 sypialnia. Dorosłym. 489-4099 lub 927-6907.

SYPIALNIE TYLKO Do wynajęcia. Od \$25 tygodniowo i więcej. Jedynie tylko dla mężczyzn, bez gotowania. W okolicy Pulaski Rd. i North Ave. 252-5223

5 POKOI, świeżo odnowione, ogrzewane, Waclawowo. Stały pobyt. 283-8175 lub 287-2088.

4 POKOJE Z 2 sypialniami. \$160. Dla starszych bez dzieci i zwierząt. 652-4239 między 8 — 5 wieczorem.

DO WYNAJĘCIA 4 pokoje, ogrzewane, 2-gie piętro, Jackowo. 297-0253.

5 POKOI dla 2 osób w średnim wieku. 725-6578

DO WYNAJĘCIA 3 pokojowe mieszkanie. 889-8316.

OGRZEWANE 4 pokoje. W południowej dzielnicy miasta. Pulaski i 58-ma. 581-5952

POKOJ umeblowany, niepalącym, używalność kuchni 276-2505 po godzinie 2.

3 POKOJE basen dla panów niepalących. Irving Park i Narragansett. 283-3635

3 POKOJE, ogrzewane, okolica Cragin. 772-3350 lub 745-0175.

JACKOWO 5 pokoi, ogrzewane, odnowione. 342-2456.

4 POKOJE nieumeblowane do wynajęcia na drugim. Z dywanami. Bez dzieci i zwierząt, ciepła woda i piec do ogrzewania daje właściciel. Małżeństwo w średnim wieku. Depozyt asekuracyjny. Na Jackowie. 772-5662.

5 POKOI świeżo odnowione na drugim dla dorosłych. 486-7377.

PRZYJMĘ 2 lub 3 kobiety do zamieszkania. 725-2576.

5 POKOI do wynajęcia. Addison-Long. 725-2576

ŁADNE mieszkanie 4 i 3 pokoje dla małżeństwa lub samotnych. 384-4425.

POKOJ do wynajęcia. Okolica Addison i Cicero. 283-6826.

3 POKOJE do wynajęcia, na pierwszym. Ogrzewane i umeblowane. Dorosłym bez zwierząt. AR 6-9328.

PRZYJMĘ na mieszkanie spokojne, niepalące panie. 1 blok od koleżki i pół bloku od Milwaukee. 276-5259.

★ Domy

★ Do Wynajęcia

OKOLICA: Fullerton-Rockwell. Nieumeblowane 3 pokoje z piecem i lodówką. 1 blok do sklepów i komunikacji miejskiej. Dzwonić: LO 1-5226, w języku angielskim, niemieckim lub jugosłowiańskim.

ŚLICZNE 2 sypialniowe mieszkanie. Świeżo odnowione. Ochładzane. Szała w ścianie. 2161 N. Maplewood. \$200 plus świadczenia. Dzwonić: Joe, 235-3794, wieczorami.

OKOLICA Belmont-Milwaukee, boczna ulica, piękne 6 pokoi, 3 sypialnie, 1 piętro — do wynajęcia od zaraz. Dzwonić James Cioromski: 276-5333.

MILWAUKEE-Central Park, 4 pokoje, 2 sypialnie na 1 i 2 piętrze, odnowione z dywanami, depozyt asekuracyjny, bez zwierząt. 478-3888 w tygodniu po 5-ej.

DO WYNAJĘCIA małe mieszkanie w basemencie. Okolica Jefferson Park. 282-3352

5 POKOI na pierwszym. Centralne ogrzewanie. Lokator sam płaci. 588-3917

4 POKOJE ogrzewane. 1 piętro. Okolica Harding-Roscoe. \$200 miesięcznie. Tel.: 463-4281

5 POKOI, na pierwszym 278-2911. \$95 miesięcznie.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie z 5 pokojami. 282-6153.

3 OGRZEWANE pokoje, piec i lodówka. Dla starszej osoby. 927-1886.

5 POKOI 2 sypialnie. Centralne ogrzewanie, lokator sam płaci. \$150 miesięcznie. Okolica Archer i California. Dzwonić 776-0012

WICKER PARK 6 pokoi, potrzeba trochę odnowić. \$185 miesięcznie. 252-7050 wieczorami i weekendy.

POKOJ dla pracującej pani. Cicero — Diversey. 777-1020.

5 POKOI, wolne od 1 stycznia. Okolica Belmont i Cicero. 282-2965.

OGRZEWANE 5 pokoi. Okolica Belmont i Cicero. 545-0796.

★ Poszukuje Mieszkania

SZUKAM pomieszczenia na wózek samochodowy. 247-0752.

★ Zguby

ZGUBIONO paszport Nr T.B. 457,977 na nazwisko Irena Kurowska. Znalazca proszony jest o przesłanie na adres: 5312 Wrightwood.

★ Lekcje Muzyki

UCZĘ początkujących na pianinie, organach i akordeonie. 286-0121.

★ Lekcje

NAUCZCIE SIĘ ANGIELSKIEGO! University of Illinois — Chicago Circle. Wieczorne kursy rozpoczną się 2 stycznia. Wszystkie poziomy. Kursy pełne lub częściowe. Po informacje dzwonić do: MRS. DRELLEK: (312) 996-5334

★ MEBLE

Z Powodu Wyjazdu SPRZEDAM MEBLE Do Całego Domu. Komplet do Jadalni. Stoły, sypialnie, kanapy, bare i wiele innych dodatków. Tel. 486-0685

Central Furniture

1348 MILWAUKEE Polskie Kierownictwo Zawiadamia, Ze W OKRESIE ZIMOWYM CENY MEBLI "APPLIANCES" ZOSTAŁY NIŻSZE. OTO PARE PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE Korzystając z Tych Tanioci. Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolikami.....\$198 Komplet mebli do sypialni.....\$125 Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood".....\$58 Kanapa i fotel.....\$140 Kanapa rozkładana do spania.....\$99.95 (polska wersalka) Telewizja kolorowa.....\$298 Materace.....\$19.88 Komplet mebli do kuchni: stół i cztery krzesła "dinet set".....\$95 Kuchnie gazowe (gas ranges).....\$199 Lodówki lub zamrażacze (freezers).....\$199 Z 6-ciu sztuk stylowe komplety do jadalni.....\$399 Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru.....\$95.00 Niemieckie szafkowe "stereotype players" (patefon-radio-magnetofon z kominkiem).....\$399 Łatwe spłaty. Mówimy po polsku. Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Środy i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od 12 do 5 po południu. Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO Tel. 486-7838

KAMINS REALTY (Dawniej Patria Realty) 2921 N. Central Park Ave. Solidne jak Skala Gibraltaru. DUŻY WYBÓR DOMÓW NA POŁNOCNYM ZACHODZIE. Możecie obejrzeć u nas ich zdjęcia. 486-4130 Mówimy po polsku

Uwaga Właściciele Domów! PROSIMY, ZGŁASZAJCIE WASZE BUDYNKI DO NASZEGO POLSKIEGO BIURA -- MAMY DOBRZYCH NABYWCÓW. BUDA REALTY 2990 Milwaukee 486-6363

POMYŚLNIEGO I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU swoim klientom i całej Polonii — składa — WOJCIECH H. CIOROMSKI Realtor oraz wszyscy pracownicy polskiej firmy realnościowej TROY REALTY 3033 N. MILWAUKEE AVE. • 5657 N. MILWAUKEE AVE. 276-5333 631-0707

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU Przyjaciołom, Klientom i całej Polonii — życzy — CAMIES REALTY JAN ZIELIŃSKI 6113 W. Belmont Ave. Tel. 889-0311

SERDECZNE ŻYCZENIA SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU — przesyła — Klientom, Przyjaciołom i całej Polonii POLSKIE BIURO REALNOŚCIOWE PRIME REALTY Wincenty Cebulak, Broker Ryszard Cebulak, Kierownik Sprzedaży 3417 N. CENTRAL AVE. TEL. 283-1234

POLSKIE SOLIDNE BIURO REALNOŚCIOWE Życzy całej Polonii, Wszystkim Czytelnikom Dziennika Związkowego, Wszystkim Biurom Realnościowym oraz Wszystkim Klientom

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU



BUDA REALTY 486-6363 2990 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60618

JOHN J. WESOŁOWSKI, BROKER MITCHELL DUBIELAK, SALESMAN AL DURANEK, SALESMAN THADDEUS KOBYRA, SALESMAN FRANK PRĘDKI, SALESMAN JOE PRUSKI, SALESMAN RUTH GRAHAM, SECRETARY P.S. Serdecznie dziękujemy byłym i obecnym klientom za zaufanie i udzielone poparcie

